

Brussell, 25 ta' Ottubru 2023  
(OR. en)

14688/23

FIN 1095

## NOTA TA' TRAŻMISSJONI

---

minn:	Is-Segretarju Ġenerali tal-Kummissjoni Ewropea, iffirmata mis-Sa Martine DEPREZ, Direttur
data meta waslet:	24 ta' Ottubru 2023
lil:	Is-Sa Thérèse BLANCHET, Segretarju Ġenerali tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea
Nru dok. Cion:	COM(2023) 683 final
Sugġett:	RAPPORT TAL-KUMMISSJONI LILL-PARLAMENT EWROPEW U LILL-KUNSILL dwar strumenti finanzjarji, garanziji baġitarji, assistenza finanzjarja u obbligazzjonijiet kontingenti (Sitwazzjoni fil-31 ta' Diċembru 2022)

---

Id-delegazzjonijiet isibu mehmuż id-dokument COM(2023) 683 final.

---

Mehmuż: COM(2023) 683 final



IL-KUMMISSJONI  
EWROPEA

Brussell, 23.10.2023  
COM(2023) 683 final

**RAPPORT TAL-KUMMISSJONI**

**LILL-PARLAMENT EWROPEW U LILL-KUNSILL**  
**dwar strumenti finanzjarji, garanziji baġitarji, assistenza finanzjarja u obbligazzjonijiet**  
**kontingenti**  
**Sitwazzjoni fil-31 ta' Diċembru 2022**

## Werrej

1.	Introduzzjoni .....	2
2.	Analizi tas-sorsi differenti tal-obbligazzjonijiet kontingenti.....	4
2.1	Garanziji baġitarji .....	4
2.2	Selfiet proviżjonati għal assistenza finanzjarja lil pajjiżi terzi .....	6
2.3	Self garantit b'marġni ta' manuvra lill-Istati Membri tal-UE .....	7
2.4	Harsa ġenerali lejn l-obbligazzjonijiet kontingenti fi tmiem l-2022 .....	10
3.	Il-valutazzjoni tas-sostenibbiltà tal-obbligazzjonijiet kontingenti tal-UE .....	11
3.1	Parametru referenzjarju .....	11
3.2	Valutazzjoni tas-sostenibbiltà tal-obbligazzjonijiet kontingenti proviżjonati....	12
3.3	Valutazzjoni tas-sostenibbiltà tal-obbligazzjonijiet kontingenti garantiti b'marġni ta' manuvra.....	16
4.	Konkluzjonijiet.....	Error! Bookmark not defined.

### Anness:

Is-sostenibbiltà u l-marġni ta' manuvra fir-rigward tal-limitu massimu permanenti tar-riżorsi proprji .....	22
Is-sostenibbiltà u l-marġni ta' manuvra fir-rigward tal-limitu massimu temporanju tar-riżorsi proprji .....	23

## 1. Introduzzjoni

Dan ir-rapport jinhareġ skont ir-rekwiżiti tal-Artikolu 250 tar-Regolament Finanzjarju<sup>1</sup> u jenhtieg jinqara flimkien ma’:

- id-dokumenti ta’ hidma X u XI, li jakkumpanjaw l-abbozz tal-baġit tal-UE għas-sena finanzjarja 2024<sup>2</sup> u li jipprovdu informazzjoni dettaljata dwar l-istrumenti finanzjarji u l-garanziji baġitarji tal-UE<sup>3</sup>; kif ukoll
- ir-rapport ta’ proviżjoni fit-tul dwar l-influssi u l-hruġ futuri tal-baġit tal-UE, li jagħti projezzjonijiet għall-kapaċità finanzjarja disponibbli tal-UE fl-2024-2028 b’mod li jiehu f’kunsiderazzjoni l-kostijiet ipplanati tal-baġit<sup>4</sup>.

L-objettiv ta’ dan ir-rapport huwa li jipprovdi ħarsa ġenerali lejn l-ammont u l-kompożizzjoni tal-obbligazzjonijiet kontingenti – kemm obbligazzjonijiet kontingenti **provizjonati** kif ukoll **garantiti b’margini ta’ manuvra**<sup>5</sup> - imġarrba mill-baġit tal-UE mill-31 ta’ Diċembru 2022. L-obbligazzjonijiet kontingenti huma obbligazzjonijiet finanzjarji potenzjali, li jirriżultaw minn impenji vinkolanti eżistenti jew minn avvenimenti tal-passat<sup>6</sup>. Jekk dawn l-obbligazzjonijiet kontingenti jirriżultawx f’sejthiet reali, u d-daqs ta’ kwalunkwe sejha bħal din, se jiddependu fuq avvenimenti futuri li ma jistgħux jiġu mbassra *ex ante*.

Dan ir-rapport jipprezenta wkoll valutazzjoni tas-sostenibbiltà fit-tul tal-obbligazzjonijiet kontingenti bbażata fuq fatturi kwalitattivi u kwantitattivi, inkluż simulazzjoni ta’ krizi. Din il-valutazzjoni ta’ sostenibbiltà twettqet bi tqabbil ma’:

- il-valur tas-suq tal-proviżjonijiet eżistenti miżmuma fil-kompartimenti rispettivi tal-Fond ta’ Proviżjonament Komuni (Common Provisioning Fund, CPF)<sup>7</sup> stabbilit mill-Kummissjoni għal **obbligazzjonijiet kontingenti provizjonati**, jiġifieri dawk li jirriżultaw minn garanziji baġitarji u assistenza finanzjarja lil pajjiżi terzi;
- il-limiti massimi tar-rizorsi proprji u l-margini ta’ manuvra disponibbli għall-**obbligazzjonijiet kontingenti li huma garantiti b’margini ta’ manuvra**, jiġifieri dawk li jirriżultaw minn assistenza finanzjarja lill-Istati Membri.

Il-konkluzjoni ewlenija tal-analizi tas-sostenibbiltà ta’ tmiem l-2022 hija li l-baġit tal-UE għandu rizorsi adegwati biex ilaħħaq mal-materjalizzazzjoni potenzjali tal-obbligazzjonijiet kontingenti. F’aktar dettall:

<sup>1</sup> Ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 2018/1046 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta’ Lulju 2018 dwar ir-regoli finanzjarji applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Unjoni, li jemenda r-Regolamenti (UE) Nru 1296/2013, (UE) Nru 1301/2013, (UE) Nru 1303/2013, (UE) Nru 1304/2013, (UE) Nru 1309/2013, (UE) Nru 1316/2013, (UE) Nru 223/2014, (UE) Nru 283/2014, u d-Deċiżjoni Nru 541/2014/UE u li jhassar ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012 (GU L 193, 30.7.2018, p. 1).

<sup>2</sup> COM(2023) 300 tal-5.7.2023.

<sup>3</sup> Id-dokument ta’ hidma X dwar l-użu magħmul minn strumenti finanzjarji, skont l-Artikolu 41(4) tar-Regolament Finanzjarju. Id-dokument ta’ hidma XI dwar l-implimentazzjoni tal-garanziji baġitarji, il-Fond ta’ Proviżjonament Komuni u l-valutazzjoni tas-sostenibbiltà tal-obbligazzjonijiet kontingenti li jirriżultaw minn garanziji baġitarji u minn assistenza finanzjarja skont l-Artikolu 41(5) tar-Regolament Finanzjarju.

<sup>4</sup> COM(2023) 390 final tal-20.6.2023.

<sup>5</sup> F’dan id-dokument it-terminu “proviżjonament” jintuza fit-tifsira tar-Regolament Finanzjarju u b’mod partikolari l-Artikolu 211 tiegħu. Ir-Regolament Finanzjarju jispjega li r-rata ta’ proviżjonament jehtieg li tkopri t-telf nett mistenni flimkien ma’ rizerva ta’ sikurezza adegwata għal telf mhux mistenni. F’ċirkostanzi oħra t-terminu proviżjonament (eż. f’kuntest kontabilistiku) jista’ jkollu tifsira differenti

<sup>6</sup> Sors separat ta’ obbligazzjonijiet kontingenti huwa rappreżentat mir-“riskji legali”. Dawn mhumiex koperti minn dan ir-rapport.

<sup>7</sup> Għad-dettalji dwar is-CPF ara r-Rapport mill-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill dwar il-fond ta’ proviżjonament komuni fl-2022 (COM(2023) 288 final tal-31.5.2023) u d-Dokument ta’ Hidma tal-Persunal li jakkumpanjah (SWD(2023) 170 final).

- Fi tmiem l-2022, il-baġit tal-UE kien espost għal obbligazzjonijiet kontingenti li jammontaw għal aktar minn EUR 206 biljun (EUR 163 biljun fi tmiem l-2021) relatati ma' self mogħti lill-Istati Membri u lil pajjiżi terzi, u madwar EUR 106 biljun (EUR 60 biljun fi tmiem l-2021) relatati mal-garanziji baġitarji pprovduti fil-kuntest ta' InvestEU<sup>8</sup>, il-Fond Ewropew għall-Investimenti Strateġiċi (FEIS)<sup>9</sup>, il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Sostenibbli (European Fund for Sustainable Development, EFSD)<sup>10</sup>, l-EFSD+<sup>11</sup> u l-Mandat ta' Self Estern (External Lending Mandate, ELM)<sup>12</sup>. L-ammont totali ta' obbligazzjonijiet kontingenti żdied b'madwar 40 % meta mqabbel mal-2021. Il-biċċa l-kbira ta' din iż-żieda ġejja minn żborżi ta' self addizzjonali lill-Istati Membri taħt il-Facilità għall-Irkupru u r-Reziljenza (Recovery and Resilience Facility, RRF)<sup>13</sup> u mill-ewwel ammonti ta' garanzija ffirmati mas-shab inkarigati mill-implimentazzjoni taħt InvestEU u EFSD+.
- Għal obbligazzjonijiet kontingenti li jirriżultaw minn garanziji baġitarji u assistenza finanzjarja lil pajjiżi terzi, il-provizjonament disponibbli fi tmiem l-2022 huwa adegwat meta jitqiesu r-rekwiziti tal-oqfsa legali rispettivi.
- Għal obbligazzjonijiet kontingenti li huma garantiti b'marġni ta' manuvra, il-kapaċità finanzjarja tal-UE taħt il-qafas legali eżistenti (jiġifieri d-Deċiżjoni dwar ir-Riżorsi Propriji (DRP)<sup>14</sup> u r-Regolament dwar il-qafas finanzjarju pluriennali (QFP) 2021-2027<sup>15</sup>) hija bil-bosta biżżejjed biex tkopri l-obbligi eżistenti tal-UE fir-rigward kemm tal-programmi ta' nfiq kif ukoll tas-swieq finanzjarji (għal dejn mahruġ taħt programmi ta' assistenza finanzjarja lill-Istati Membri), anki f'ċirkostanzi avversi estremi li jaffettwaw simultanjamment it-tkabbir ekonomiku, in-nefqa u l-hlas lura tas-self.

Dan ir-rapport ikopri l-obbligazzjonijiet kontingenti mgarrba qabel tmiem l-2022, u janalizza kif dawn huma koperti taħt il-QFP tas-snin 2021 sa 2027.

<sup>8</sup> Ir-Regolament (UE) 2021/523 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jstabbilixxi l-Programm InvestEU u li jemenda r-Regolament (UE) 2015/1017 (ĠU L 107, 26.3.2021, p. 30).

<sup>9</sup> Ir-Regolament (UE) 2015/1017 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Ġunju 2015 dwar il-Fond Ewropew għall-Investimenti Strateġiċi, iċ-Ċentru Ewropew ta' Konsulenza għall-Investimenti u l-Portal Ewropew ta' Progetti ta' Investiment u li jemenda r-Regolamenti (UE) Nru 1291/2013 u (UE) Nru 1316/2013 (ĠU L 169, 1.7.2015, p. 1).

<sup>10</sup> Ir-Regolament (EU) 2017/1601 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, tas-26 ta' Settembru 2017, li jstabbilixxi l-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Sostenibbli (EFSD), il-Garanzija tal-EFSD u l-Fond ta' Garanzija tal-EFSD (ĠU L 249, 27.9.2017, p. 1).

<sup>11</sup> L-EFSD+ ġie stabbilit mill-Istrument ta' Vicinat, ta' Kooperazzjoni għall-Iżvilupp u ta' Kooperazzjoni Internazzjonali (Neighbourhood, Development and International Cooperation Instrument, NDICI) – ir-Regolament dwar l-Ewropa Globali. Ir-Regolament (UE) 2021/947 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Ġunju 2021 li jstabbilixxi l-Istrument ta' Vicinat, ta' Kooperazzjoni għall-Iżvilupp u ta' Kooperazzjoni Internazzjonali – Ewropa Globali, li jemenda u jhassar id-Deċiżjoni Nru 466/2014/UE u jhassar ir-Regolament (UE) 2017/1601 u r-Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 480/2009 (ĠU L 209, 14.6.2021, p. 1).

<sup>12</sup> Harsa ġenerali lejn l-atti legiżlattivi rilevanti u l-ftehimiet ta' garanzija korrispondenti bejn il-Kummissjoni u l-Bank Ewropew tal-Investment hija disponibbli fl-Adozzjoni Definitiva (UE, Euratom) 2021/417 tal-baġit ġenerali tal-Unjoni Ewropea għas-sena finanzjarja 2021 (Taqsimha III – il-Kummissjoni, Kummenti għall-Partita 14 20 03 02 tad-dikjarazzjoni tan-nefqa "Garanzija għall-Azzjoni Esterna għall-NDICI, EINS, IPA III u MFA") (ĠU L 93, 17.3.2021, p. 959).

<sup>13</sup> Ir-Regolament (UE) 2021/241 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Frar 2021 li jstabbilixxi l-Facilità għall-Irkupru u r-Reziljenza (ĠU L 57, 18.2.2021, p. 17).

<sup>14</sup> Id-Deċiżjoni tal-Kunsill (UE, Euratom) 2020/2053 tal-14 ta' Diċembru 2020 dwar is-sistema tar-riżorsi propriji tal-Unjoni Ewropea u li thassar id-Deċiżjoni Nru 2014/335/UE, Euratom (ĠU L 424, 15.12.2020, p. 1).

<sup>15</sup> Ir-Regolament tal-Kunsill (UE, Euratom) 2020/2093 li jstabbilixxi l-qafas finanzjarju pluriennali għas-snin mill-2021 sal-2027 (ĠU L 433 I, 22.12.2020, p. 11).

Il-ġestjoni u l-monitoraġġ tar-riskju li jirriżulta minn obbligazzjonijiet kontingenti jitwettqu permezz ta' qafas orizzontali trażversali tal-Kummissjoni li jinkludi miżuri u salvagwardji estensivi li l-Kummissjoni tista' tuża biex tipprotegi l-baġit tal-UE minn telf potenzjali li jirriżulta minn obbligazzjonijiet kontingenti<sup>16</sup>.

Il-Kumitat ta' Tmexxija dwar l-Obbligazzjonijiet Kontingenti (Steering Committee on Contingent Liabilities, SCCL)<sup>17</sup> għandu rwol ċentrali f'dak il-qafas għall-iskoperturi proviżjonati. Fl-2022, l-SCCL iltaqa' erba' darbiet biex ikompli jiżviluppa metodoloġiji komuni għat-tfassil, in-negożjar u l-implimentazzjoni ta' garanziji baġitarji u assistenza finanzjarja. Inġhatat rilevanza partikolari għall-monitoraġġ mill-qrib tal-evoluzzjoni fil-volum u fil-profil tar-riskju tal-iskoperturi għall-Ukrajna u għat-tfassil ta' salvagwardji baġitarji adegwati biex ilaħħqu mat-telf potenzjali li jorigina minn dawk l-iskoperturi.

Għal raġunijiet ta' kompletezza, jenħtieġ li jissewma li **l-istrumenti finanzjarji** fil-forma ta' garanziji huma *stricto sensu* sors wkoll ta' obbligazzjonijiet kontingenti. Madankollu, il-baġit dejjem jinkludi proviżjonament sħiħ għal tali strumenti finanzjarji, jiġifieri l-baġit warrab l-obbligazzjoni finanzjarja massima li tista' tirriżulta minn kull strument finanzjarju. Għalhekk, l-obbligazzjonijiet kontingenti li jirriżultaw minn strumenti finanzjarji mhumiex soġġetti għall-valutazzjoni tas-sostenibbiltà tal-obbligazzjonijiet kontingenti mgarrba mill-baġit tal-UE.

Informazzjoni aktar dettaljata dwar l-istrumenti finanzjarji tista' tinstab fid-dokument ta' hidma X li jakkumpanja l-abbozz tal-baġit tal-2024 li jipprovdi deskrizzjoni dettaljata ta' 79 strument finanzjarju mill-31 ta' Diċembru 2022.

Dan ir-rapport jidentifika t-tliet kategoriji differenti ta' obbligazzjonijiet kontingenti (garanziji baġitarji, self proviżjonat lil pajjiżi terzi, u self appoġġat mill-margni ta' manuvra) qabel ma jipprovdi valutazzjoni tas-sostenibbiltà tagħhom kontra s-sorsi rilevanti ta' kopertura baġitarja.

## 2. Analizi tas-sorsi differenti tal-obbligazzjonijiet kontingenti

### 2.1 Garanziji baġitarji

Dawn huma garanziji pprovduti lil sħab differenti inkarigati mill-implimentazzjoni skont il-mandati tal-InvestEU, FEIS, EFSD, EFSD+ u tal-ELM. Taht dawn l-istrumenti kollha, l-UE tipprovdi garanziji lis-sħab inkarigati mill-implimentazzjoni biex ikopru sehem mit-telf u kostijiet potenzjali<sup>18</sup> li jirriżulta mill-operazzjonijiet ta' finanzjament u ta' investiment tagħhom (jiġifieri operazzjonijiet ta' dejn jew ekwità).

Fl-2022, l-UE pprovdiet appoġġ baġitarju fil-forma ta' garanziji lill-Grupp tal-BEI u lil istituzzjonijiet finanzjarji oħra (inklużi l-BERŻ u l-Banek Promozzjonali Nazzjonali) taht il-programmi ta' garanzija eżistenti differenti.

L-eqdem garanzija baġitarja hija dik ipprovduta taht l-ELM. L-għan bażiku tiegħu huwa li jsaħħaħ il-kapaċità tal-BEI li jwettaq operazzjonijiet ta' finanzjament f'ambjenti aktar riskjużi barra mill-UE f'oqsma bħall-iżvilupp tas-settur privat lokali u l-iżvilupp tal-

<sup>16</sup> Ara l-paragrafi 3.2 u 4.2 tar-rapport mill-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill dwar l-istrumenti finanzjarji, il-garanziji baġitarji, l-assistenza finanzjarja u l-obbligazzjonijiet kontingenti - is-sitwazzjoni fil-31 ta' Diċembru 2020 (COM(2021) 676 final finali tal-5.11.2021).

<sup>17</sup> Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni tal-24.7.2020 dwar it-twaqqif tal-Kumitat ta' Tmexxija dwar ir-Responsabbiltajiet Kontingenti li jirriżultaw minn Garanziji Baġitarji (COM(2020) 5154 final). Dan ir-rapport fih ukoll l-informazzjoni kollha msemmija fl-Artikolu 7 ta' dik id-Deċiżjoni. Fl-2022, din id-deċiżjoni giet emendata sabiex l-Uffiċjal Kap tar-Riskji jsir membru sħiħ tal-kumitat ta' tmexxija.

<sup>18</sup> F'xi każijiet, il-garanzija tista' tkopri wkoll partiti addizzjonali bħal kostijiet ta' finanzjament u tariffi oħra.

infrastruttura soċjoekonomika. Fl-2015, tnieda l-**FEIS** biex jirrimedja għall-problema ta' investimenti privati mraġżna fit-tul fl-UE wara l-kriżi finanzjarja. Dan jiehu l-forma ta' garanzija baġitarja ta' EUR 26 biljun mill-baġit tal-UE lill-Grupp tal-BEI, li hija ssupplimentata minn allokkazzjoni tar-riżorsi proprji tal-BEI ta' EUR 7,5 biljun. Fl-2020, giet stabbilita l-garanzija tal-**EFSD** biex tappoġġa l-investimenti u ttejjeb l-aċċess għall-finanzjament primarjament fl-Afrika u fil-pajjiżi tal-viċinat u biex tgħin lil dawg il-pajjiżi jilħqu l-Għanijiet ta' Żvilupp Sostenibbli tan-NU.

Taht il-QFP 2021-2027, il-programm **InvestEU** jikkombina l-attivitajiet li qabel twettqu taht il-**FEIS** u diversi strumenti finanzjarji oħra. Dan ipprova wkoll lis-sħab inkarigati mill-implimentazzjoni apparti mill-Grupp tal-BEI b'aċċess għal porzjon ta' 25 % tal-garanzija totali tal-UE. Il-programm InvestEU għandu l-għan li jiżgura spinta addizzjonali għall-investimenti li jrawmu l-irkupru, ir-reżiljenza, it-tkabbir ekoloġiku u l-impjiegi fl-UE matul il-perjodu 2021-2027. Dan l-għan għandu jintlaħaq billi jiġu mobilizzati sorsi ta' finanzjament pubbliċi u privati, sabiex jiġu pprovduti finanzjament u appoġġ fit-tul lill-kumpaniji u proġetti f'konformità mal-prijoritajiet tal-UE fil-kuntest ekonomiku u soċjali attwali diffiċli. Filwaqt li jibni fuq l-implimentazzjoni b'suċċess tal-ELM u tal-**EFSD**, l-**EFSD+** gie stabbilit għall-perjodu tal-QFP 2021-2027 bħala pakkett finanzjarju integrat li jipprova kapacià ta' finanzjament lill-Afrika sub-Saħarjana, lill-Asja u lill-Paċifiku, lill-Amerka Latina u lill-Karibew u lill-pajjiżi tal-viċinat u tat-tkabbir f'oqsma bħat-tnaqqis tal-inugwaljanzi soċjoekonomiċi; it-tkabbir sostenibbli u inkluziv; adattament u mitigazzjoni tal-bidla fil-klima; il-ħarsien u l-ġestjoni tal-ambjent; u l-ħolqien tal-impjiegi.

**Tabella 1: Is-sitwazzjoni attwali tal-garanziji baġitarji (fil-31 ta' Diċembru 2022) (f'miljuni ta' EUR)**

	Garanzija disponibbli ffirmata mal-kontropartijiet	Garanzija disponibbli relatata ma' operazzjonijiet iffirmati mill-kontropartijiet	Garanzija disponibbli relatata ma' operazzjonijiet iffirmati mill-kontropartijiet u zborżati
FEIS	25 793,34	24 615,20	21 083,72
EFSD	1 176,02	534,00	446,13
ELM	30 598,89	30 598,89	20 908,78
InvestEU	21 280,36	2 107,69	324,25
EFSD+	27 020,00	4 515,09	156,20
<b>Totali</b>	<b>105 868,61</b>	<b>62 370,87</b>	<b>42 919,08</b>

(\*) Il-garanzija ffirmata mal-kontropartijiet tirrappreżenta l-ammont tal-garanzija mogħtija lis-sieħeb inkarigat mill-implimentazzjoni permezz tal-iffirmar tal-ftehim ta' garanzija. Il-garanzija relatata ma' operazzjonijiet iffirmati mill-kontropartijiet tinkludi ammonti tal-garanzija fl-operazzjonijiet kollha ffirmati mill-kontropartijiet mar-riċevituri finali / l-intermedjarji finanzjarji. Il-garanzija relatata mal-operazzjonijiet iffirmati u zborżati tinkludi l-ammonti ta' operazzjonijiet zborżati mill-kontroparti lir-riċevitur finali / lill-intermedjarji finanzjarji.

Il-hames programmi ta' garanzija baġitarja jvarjaw fir-rigward ta' diversi karatteristiċi, inkluz l-istadju differenti ta' implimentazzjoni. Filwaqt li l-ELM (li daħal fis-seħħ fl-1977) għandu rekord twil u l-perjodu ta' kostituzzjoni tal-**FEIS** intemm fl-2022, il-fażi ta' investiment ta' InvestEU u tal-**EFSD+** bdiet biss reċentement.

## 2.2 Selfiet proviżjonati għal assistenza finanzjarja lil pajjiżi terzi

L-obbligazzjonijiet kontingenti taht din l-intestatura jirriżultaw minn assistenza finanzjarja pprovduta fil-forma ta' self tal-programm ta' assistenza makrofinanzjarja (macro-financial assistance, MFA)<sup>19</sup> u selfiet tal-Euratom lil pajjiżi terzi<sup>20</sup>.

L-appoġġ finanzjarju lil pajjiżi terzi fl-għamla ta' self bilaterali mill-UE (u ffinanzjat spalla ma' spalla mis-swieq kapitali, sal-programm tal-AMF+ għall-Ukrajna) ngħata primarjament fil-kuntest tal-**programm ta' assistenza makrofinanzjarja**, li huwa mmirat lejn pajjiżi barra mill-UE li jkunu qed jesperjenzaw krizi tal-bilanċ tal-pagament. Fl-2022, ġie żborżat self ġdid tal-AMF għal ammont ta' EUR 7 535 miljun<sup>21</sup>.

Porzjon iżgħar ta' appoġġ finanzjarju lil pajjiżi terzi jieħu l-forma ta' self tal-Euratom. **Il-facilità ta' self tal-Euratom**<sup>22</sup> tgħin lill-Istati Membri jiffinanzjaw investimenti f'impjanti tal-enerġija nukleari u f'installazzjonijiet industrijali fiċ-ċiklu tal-fjuwil nukleari.

**Tabella 2: Ammonti pendenti fir-rigward ta' self lil pajjiżi terzi (fil-31 ta' Diċembru 2022) (EUR miljun)**

	Self pendenti	Imghax dovut	Totali
AMF	14 963,00	70,85	<b>15 033,85</b>
Il-Euratom	300,00	0,47	<b>300,47</b>
<b>Totali</b>	<b>15 263,00</b>	<b>71,32</b>	<b>15 334,32</b>

Tradizzjonalment, is-self lil pajjiżi terzi ġie ffinanzjat permezz ta' operazzjonijiet ta' teħid b' self "spalla ma' spalla", jiġifieri kull self jiġi ffinanzjat b' bond korrispondenti tal-UE li jaqbel kompletament mas-self tal-UE f' termini tal-maturità, ir-rata tal-imghax u l-iskeda ta' ħlas lura tiegħu. Dan ifisser li l-investituri f' bonds tal-UE huma esposti biss għar-riskju ta' kreditu tal-UE u mhux għar-riskju ta' kreditu ta' kull pajjiż benefiċjarju uniku. L-obbligazzjoni għall-UE hija kontingenti, minħabba li l-pajjiż benefiċjarju huwa obligat kuntrattwalment li jipprovdi l-fluss tad-dħul biex iħallas lura l-bonds tal-UE. Fil-prinċipju ma huwa meħtieġ l-ebda ħruġ ta' rizorsi tal-UE biex jiġi saldat id-dejn tal-UE.

L-ammonti ta' ripagament irrapportati fit-Tabella 3 għandhom għalhekk jitqiesu bħala l-ammonti massimi previsti li jistgħu jiġu eżerċitati kontra l-provvedimenti fis-snin 2023-2027.

<sup>19</sup> Il-bażi legali għall-assistenza makrofinanzjarja lil pajjiżi mhux tal-UE għajr pajjiżi fil-fażi ta' żvilupp hija l-Artikolu 212 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE). L-Artikolu 213 tat-TFUE jista' jintuża bħala bażi legali meta pajjiż terz ikun jirrikjedi assistenza finanzjarja urġenti.

<sup>20</sup> Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 94/179/Euratom tal-21 ta' Marzu 1994 li temenda d-Deċiżjoni 77/270/Euratom sabiex tawtorizza l-Kummissjoni li tikkuntratta tislif għal Euratom sabiex tikkontribwixxi għall-iffinanzjar rikjest sabiex jittejjeb il-grad ta' sigurtà u effiċjenza ta' power stations nukleari f' certi pajjiżi li mhumiex membri (ĠU L 84, 29.3.1994, p. 41).

<sup>21</sup> Dan jinkludi wkoll (A) l-ewwel pagament parzjali ta' EUR 35 miljun ta' self ġdid tal-AMF ta' EUR 120 miljun mogħti lill-Moldova fl-2022, u (B) it-tieni pagament parzjali tal-AMF għall-COVID-19 lit-Tuneżija ta' EUR 300 miljun. Għal aktar dettalji, inkluz l-ammont pendenti għal kull benefiċjarju individwali, ara r-rapport mill-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill dwar l-implimentazzjoni tal-assistenza makrofinanzjarja lil pajjiżi terzi fl-2022 COM(2023) 409 final tal-11.7.2023 u l-SWD (2023) 244 final tal-11.7.2023 li jakkumpanjah.

<sup>22</sup> Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 77/270/Euratom tad-29 ta' Marzu 1977 li tagħti l-jedd lill-Kummissjoni li tohroġ self tal-Euratom sabiex tikkontribwixxi għall-finanzjament ta' power stations nukleari (ĠU L 88, 6.4.1977, p. 9) kif emendata u supplimentata.

**Tabella 3: Skeda ta' pagament mill-ġdid annwali ta' self pendenti lil pajjizi terzi (kapital + imghax) taht il-programmi eżistenti għas-snin 2023-2027 (fil-31 ta' Diċembru 2022) (EUR miljun)**

Sena	Il-Euratom	AMF	Kollox programmi
2023	0,82	234,04	234,86
2024	0,82	863,55	864,37
2025	0,82	251,34	252,16
2026	0,82	368,18	369,00
2027	50,82	400,58	451,40
<b>Totali</b>	<b>54,10</b>	<b>2 117,69</b>	<b>2 171,79</b>

### 2.3 Self garantit b'marġni ta' manuvra lill-Istati Membri tal-UE

L-obbligazzjonijiet kontingenti taht din l-intestatura jirriżultaw minn self lill-Istati Membri tal-UE (jiġifieri self tal-Bilanċ tal-Pagamenti (Balance of Payments, BoP)<sup>23</sup>, self tal-Mekkanizmu Ewropew ta' Stabbilizzazzjoni Finanzjarja (European Financial Stabilisation Mechanism, EFSM)<sup>24</sup>, self tal-Euratom<sup>25</sup>, self taht SURE<sup>26</sup> u self taht l-RRF li huma pprovduti biex jappoġġaw l-investment u r-riforma).

L-obbligazzjonijiet kontingenti li jirriżultaw minn self lill-Istati Membri tal-UE mhumiex proviżjonati *ex ante*. Minflok, huma appoġġati mill-ambitu rimanenti (“marġni ta' manuvra”) għas-sejha ta' “riżorsi proprji” addizzjonali mill-Istati Membri skont il-qafas baġitarju tal-Unjoni.

Dan ifisser li, jekk Stat Membru benefiċjarju ma jonorax l-obbligi tiegħu lejn l-UE, l-UE tkun intitolata – bħala l-aħhar alternattiva u biss wara li tkun eżawriet il-possibiltajiet l-oħra kollha biex issib soluzzjonijiet fi hdan il-qafas baġitarju eżistenti – li titlob lill-Istati Membri biex ikopru temporanjament l-ammont inkwistjoni. Dawn is-sejhiet għal dhul isiru lil hinn mil-limiti massimi tal-QFP, iżda fir-rispett shiħ tal-limitu massimu tar-riżorsi proprji.

Bħala regola ġenerali, dan is-self – bl-eċċezzjoni tas-self tal-RRF – ingħata lill-Istati Membri tal-UE bl-użu tal-istess teknika spalla ma' spalla li ntużat għall-assistenza finanzjarja lil pajjizi terzi. B'kuntrast ma' dan, is-self taht l-RRF ġie ffinanzjat mill-bidu permezz tal-Istrateġija ta' Finanzjament Diversifikata (Diversified Funding Strategy, DFS)<sup>27</sup>.

<sup>23</sup> Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 332/2002 tat-18 ta' Frar 2002 li jistabbilixxi faċilità li tipprovdri għajnuna finanzjarja għal żmien medju għall-bilanċi ta' pagamenti tal-Istati Membri (GU L 53, 23.2.2002, p. 1).

<sup>24</sup> Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 407/2010 tal-11 ta' Mejju 2010 li jistabbilixxi mekkanizmu Ewropew ta' stabbilizzazzjoni finanzjarja (ĠU L 118, 12.5.2010, p. 1). Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2015/1360 tal-4 ta' Awwissu 2015 li jemenda r-Regolament (UE) Nru 407/2010 li jistabbilixxi mekkanizmu Ewropew ta' stabbilizzazzjoni finanzjarja (ĠU L 210, 7.8.2015, p. 1).

<sup>25</sup> Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 77/270/Euratom tad-29 ta' Marzu 1977 li tagħti l-jedd lill-Kummissjoni li tohrog self tal-Euratom sabiex tikkontribwixxi għall-finanzjament ta' power stations nukleari (ĠU L 88, 6.4.1977, p. 9) kif emendata u supplimentata.

<sup>26</sup> Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2020/672 tad-19 ta' Mejju 2020 dwar l-istabbiliment ta' strument Ewropew għal appoġġ temporanju biex jittaffew ir-riskji ta' qgħad f'emergenza (SURE) wara t-tifqigha tal-COVID-19 (ĠU L 159, 20.5.2020, p. 1)

<sup>27</sup> Skont l-NGEU, il-Kummissjoni tissellef ukoll fis-swieq biex tiffinanzja appoġġ mhux ripagabbli (inkluzi l-ghotjiet tal-RRF). Il-pagament mill-ġdid ta' dawn l-operazzjonijiet ta' teħid b'self huwa kopert permezz tal-appropriazzjonijiet tal-baġits annwali futuri, fi hdan il-limiti massimi tal-Oqfsa Finanzjarji Pluriennali, u b'hekk fil-prinċipju ma jikkostitwixxix obbligazzjoni kontingenti għall-UE. Madankollu, l-attivitatiet ta'

Fl-2022, il-Kummissjoni, li taġixxi f'isem l-UE, operat hames programmi ewlenin li taħthom tat self lill-Istati Membri:

- L-assistenza tal-**Bilanċ tal-Pagamenti (BoP)** kienet maħluqa biex tgħin lill-pajjiżi tal-UE barra miż-zona tal-euro li jesperjenzaw jew li jkunu f'riskju li jesperjenzaw diffikultajiet fil-bilanċ tal-pagamenti.
- **Il-Mekkaniżmu Ewropew ta' Stabbilizzazzjoni Finanzjarja** (European Financial Stabilisation Mechanism, **EFSM**) inħoloq biex jipprovdi appoġġ finanzjarju lill-Istati Membri tal-UE li jesperjenzaw jew ikunu mhedda minn diffikultajiet finanzjarji serji kkawżati minn okkorrenzi eċċezzjonali lil hinn mill-kontroll tagħhom.
- **Il-Facilità ta' Self tal-Euratom.**
- Il-programm **SURE** gie miftiehem f'Ġunju 2020 biex jgħin fil-finanzjament ta' zidiet f'daqqa u severi tan-nefqa pubblika nazzjonali li tkun relatata ma' skemi nazzjonali ta' xogħol b'ħinijiet iqsar u miżuri simili b'rispons għall-kriżi tal-COVID-19. L-Istati Membri kollha qablu li jipprovdu garanziji irrevokabbli, mhux kundizzjonali u fuq talba għal 25 % tal-ammont massimu ta' assistenza finanzjarja<sup>28</sup>. Kull Stat Membru jikkontribwixxi għall-ammont kumplessiv tal-garanzija b'mod li huwa proporzjonat għas-sehem relattiv tiegħu fl-introjtu nazzjonali gross totali tal-UE (abbazi tal-baġit tal-UE għall-2020).
- **L-RRF** huwa l-pilastru ċentrali tal-programm NGEU<sup>29</sup> u huwa strument temporanju biex jappoġġa r-riformi u l-investimenti fl-Istati Membri tal-UE bl-għan aħħari li jiffacilita l-irkupru mill-pandemija tal-COVID-19 filwaqt li jgħin fit-tranzizzjonijiet ekoloġiċi u digitali.

Skont l-istrument tal-UE għall-irkupru, il-Kummissjoni tissellef fondi li l-RRF imbagħad tuza sabiex tiffinanzja r-riformi u l-investimenti tal-Istati Membri. Il-finanzjament jista' jkun jew self (appoġġ ripagabbli) jew għotja (appoġġ mhux ripagabbli). Sabiex jibbenefikaw mill-appoġġ, l-Istati Membri sottomettew pjanijiet għall-irkupru u r-reżiljenza lill-Kummissjoni. Kull pjan jistabbilixxi r-riformi u l-investimenti, filwaqt li jistabbilixxi stadji importanti u miri ċari għall-implimentazzjoni tagħhom sal-31 ta' Awwissu 2026. Kull pjan irid jiġi vvalutat b'mod pożittiv mill-Kummissjoni u approvat mill-Kunsill.

Is-self mill-RRF biss (għall-kuntrarju tal-għotjiet tal-RRF) jagħti lok għal obligazzjonijiet kontingenti u għalhekk is-self tal-RRF biss jitqies f'din l-analiżi. Huwa importanti li jiġi enfasizzat, kif imsemmi hawn fuq, li l-finanzjament tas-self tal-RRF huwa ffinanzjat permezz ta' strategija ta' finanzjament diversifikata u mhux permezz tal-approċċ spalla ma' spalla tradizzjonali. Is-self kollu tal-NGEU, li jammonta għal EUR 188 biljun fi tmiem l-2022, huwa ggarantit mill-baġit tal-UE skont l-Artikolu 9(4) tad-DRP permezz ta' żieda temporanja tal-limitu massimu tar-Riżorsi Propriji ta' 0,6 % tal-ING tal-UE, li huwa esklużivament disponibbli għall-obbligazzjonijiet tal-NGEU.

---

tehid b'self (jiġifieri biex jiġi ffinanzjat self mill-RRF) tal-NGEU jagħtu lok għal obligazzjonijiet kontingenti godda u huma indirizzati f'dan ir-rapport.

<sup>28</sup> Minbarra l-garanzija pprovduta mill-Istati Membri kollha, fir-Regolament SURE hemm għadd ta' salvagwardji previsti biex jiġi mmitigat ir-riskju derivat mill-obbligazzjonijiet kontingenti ta' SURE. Dawn jinkludu limitu ta' koncentrazzjoni ta' 60 % tal-ammont massimu mogħti taħt SURE fuq it-tliet l-akbar selfiet, skopertura annwali massima ta' 10 % (jiġifieri l-pagamenti dovuti kull sena ma għandhomx jaqbuż EUR 10 biljun), u l-possibbiltà li, jekk ikun meħtieġ, il-Kummissjoni tirriporta t-tehid b'self tagħha.

<sup>29</sup> Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2020/2094 li jistabbilixxi Strument tal-Unjoni Ewropea għall-Irkupru biex jappoġġa l-irkupru wara l-kriżi tal-COVID-19 (GU L 433 I, 22.12.2020, p. 23).

**Tabella 4: Ammonti pendenti fir-rigward ta' self lill-Istati Membri tal-UE (fil-31 ta' Diċembru 2022) (EUR miljun)**

	<b>Self pendenti</b>	<b>Imghax dovut</b>	<b>Totali</b>
BoP	200,00	1,15	201,15
Il-Euratom	26,30	0,07	26,37
L-EFSM	46 300,00	415,49	46 715,49
SURE	98 355,00	104,02	98 459,02
Self mill-RRF	45 156,37	183,80	45 340,17
<b>Totali</b>	<b>190 037,67</b>	<b>704,53</b>	<b>190 742,2</b>

Kejl tar-riskju annwali totali għall-baġit tal-UE li jirriżulta mill-obbligazzjonijiet kontingenti li jirriżultaw minn assistenza finanzjarja lill-Istati Membri huwa l-ammont totali ta' ripagamenti annwali tal-kapital u tal-imghax dovuti mill-Istati Membri benefiċjarji taħt il-programmi differenti f'sena partikolari. Fil-każ ta' self spalla ma' spalla, il-flussi tar-ripagament jikkoinċidu fl-ammonti u l-hin mal-pagamenti dovuti lill-investituri f'bonds tal-UE maħruġa biex jiffinanzjaw is-self lill-Istati Membri. Għas-self skont l-RRF, iffinanzjat mill-istrategija ta' finanzjament diversifikata, il-finanzjament ċentrali kollettiv jista' dejjem jissodisfa l-pagamenti dovuti lill-investituri tal-Bonds tal-UE.

Il-baġit tal-Unjoni identifika riżorsi baġitarji biex jissodisfa l-pagamenti li jirriżultaw mill-bonds tiegħu fi kwalunkwe hin inkluż fis-sitwazzjoni estrema u bla preċedent li fiha benefiċjarju jonqos milli jhallas is-self tiegħu lill-UE.

**Tabella 5: L-iskeda ta' ripagament annwali ta' self pendenti lill-Istati Membri tal-UE (kapital + imghax) skont il-programmi eżistenti għas-snin 2023-2027 (fil-31 ta' Diċembru 2022) (EUR miljun)**

<b>Year</b>	<b>Euratom</b>	<b>BoP</b>	<b>EFSM</b>	<b>SURE</b>	<b>RRF loans (*)</b>	<b>All programmes</b>
<b>2023</b>	13.83	5.75	4 239.25	326.56	516.11	<b>5 101.49</b>
<b>2024</b>	13.50	5.75	3 317.38	326.98	552.62	<b>4 216.23</b>
<b>2025</b>	0	205.75	3 068.63	8 326.98	552.78	<b>12 154.14</b>
<b>2026</b>	0	0	6 856.63	8 326.98	552.78	<b>15 736.39</b>
<b>2027</b>	0	0	3 531.13	326.98	552.78	<b>4 410.89</b>
<b>Total</b>	<b>27.32</b>	<b>217.25</b>	<b>21 013.02</b>	<b>17 634.48</b>	<b>2 727.07</b>	<b>41 619.14</b>

(\*) L-interessi għal self mill-RRF skont il-programm NGEU huma kkalkulati fuq bażi kontinwa skont metodologija speċifika (ara d-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni C (2022) 9701 final tad-19.12.2022). L-imposta annwali tal-imghax għal dan is-self ipprezentat hawn fuq hija għalhekk stima bbażata fuq il-kundizzjonijiet ta' finanzjament attwali.

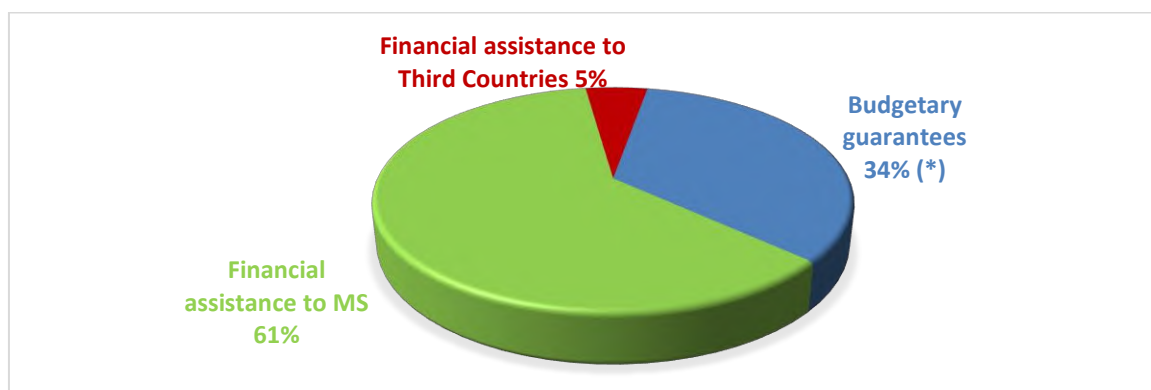
L-obbligazzjonijiet kontingenti li jirriżultaw mill-programm “Assistenza Makrofinanzjarja +” (MFA +) għall-Ukrajna<sup>30</sup> adottat f’Diċembru 2022, u fejn sa issa ġew ipprovduti EUR 15 biljun f’self fl-2023, lanqas ma huma proviżjonati bhala self tradizzjonali tal-AMF. Dan huwa l-uniku programm ta’ assistenza finanzjarja lil pajjiż terz li għalih l-ammonti mislufa huma appoġġati b’marginni ta’ manuvra baġitarja tal-Unjoni.

Meta wieħed iħares lil hinn mill-2027, filwaqt li jitqies is-self pendenti kollu fi tmiem l-2022, fil-perjodu 2028-2053 ir-ripagamenti annwali (kapital + imġax) fir-rigward ta’ self appoġġat bil-marginni ta’ manuvra taħt il-limitu massimu permanenti tar-rizorsi proprji jammontaw għal medja ta’ EUR 4,6 biljun. Ir-ripagamenti annwali medji (kapital + imġax) għas-self tal-RRF, appoġġati bil-marginni ta’ manuvra taħt il-limitu massimu temporanju tar-rizorsi proprji, jammontaw għal EUR 2,1 biljun matul l-istess perjodu.

#### 2.4 Harsa ġenerali lejn l-obbligazzjonijiet kontingenti fi tmiem l-2022

Fi tmiem l-2022, il-baġit tal-UE kien espost għal obbligazzjonijiet kontingenti totali għal ammont totali ta’ **EUR 312 biljun** (aktar minn EUR 206 biljun relatati ma’ self mogħti lill-Istati Membri u lil pajjiżi terzi, u EUR 106 biljun relatati ma’ garanziji pprovduti fil-kuntest tal-InvestEU, il-FEIS, l-EFSD, l-EFSD+ u l-ELM). L-akbar skopertura għall-baġit tal-UE originat minn programmi ta’ assistenza finanzjarja mmirati lejn l-Istati Membri.

#### Illustrazzjoni 1: Tqassim tal-obbligazzjonijiet kontingenti skont is-sors kif kienu fil-31 ta’ Diċembru 2022



(\*) Abbażi tal-ammont totali ta’ “garanzija disponibbli ffirmata mal-kontropartijiet” (ara t-Tabella 1).

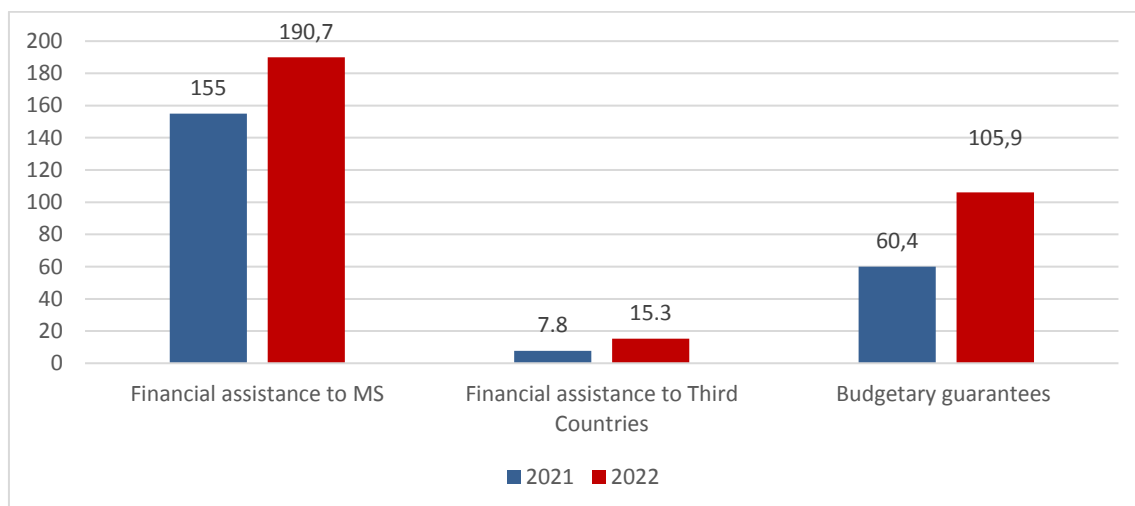
L-importanza dejjem tikber tal-garanziji baġitarji u tal-programmi ta’ assistenza finanzjarja għall-implimentazzjoni tal-politiki tal-UE hija murija miż-żieda sostanzjali ta’ 40 % fl-ammont totali ta’ obbligazzjonijiet kontingenti bejn tmiem is-sena tal-2021 u tmiem is-sena

<sup>30</sup> Ir-Regolament (UE) 2022/2463 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta’ Diċembru 2022 li jistabbilixxi strument għall-ghoti ta’ appoġġ lill-Ukrajna għall-2023 (assistenza makrofinanzjarja +) ĠU L 322, 16.12.2022, p. 1-14). Aktar dettalji dwar l-AMF + jinsabu fil-Kaxxa 1.

tal-2022. L-assistenza finanzjarja lil pajjiżi terzi kwazi rduppjat (+ 96 %), primarjament minhabba l-isforzi straordinari biex l-Ukrajna tiġi appoġġata finanzjarjament.

L-obbligazzjonijiet kontingenti li jirriżultaw mill-programmi ta' garanzija baġitarja żdiedu wkoll b'mod sostanzjali (+ 75 %) minhabba l-bidu tal-fażi ta' implimentazzjoni għal InvestEU u EFSD+. Giet irreġistrata wkoll zieda moderata għas-self lill-Istati Membri (+ 23 %), b'mod partikolari minhabba żborżi ta' self addizzjonali skont l-RRF.

### Illustrazzjoni 2: Diżaggregazzjoni tal-obbligazzjonijiet kontingenti skont is-sors fi tmiem l-2021 u l-2022 (f'biljuni ta' EUR)



L-obbligazzjonijiet kontingenti tal-UE huma mistennija li jiżdiedu aktar sa tmiem l-2023 fir-rigward tal-appoġġ addizzjonali lil pajjiżi terzi, l-iżborż addizzjonali tas-self mill-RRF u l-progress ulterjuri fl-implimentazzjoni ta' InvestEU u tal-EFSD+.

## 3. Il-valutazzjoni tas-sostenibbiltà tal-obbligazzjonijiet kontingenti tal-UE

### 3.1 Parametru referenzjarju

Mingħajr preġudizzju għall-valutazzjoni tal-provizjonament ta' ċerti obbligazzjonijiet finanzjarji tul il-ħajja kollha tagħhom li hija meħtieġa meta jiġġarrbu l-obbligazzjonijiet, l-Artikolu 210(3) tar-Regolament Finanzjarju jistipula li “l-obbligazzjonijiet kontingenti li jirriżultaw mill-garanziji baġitarji jew mill-assistenza finanzjarja mgarrba mill-baġit għandhom jitqiesu bħala sostenibbli, jekk l-evoluzzjoni pluriennali prevista tagħhom hija kompatibbli mal-limiti ffixxati mir-regolament li jstabbilixxi l-qafas finanzjarju pluriennali previst fl-Artikolu 312(2) TFUE u l-limitu massimu fuq approprjazzjonijiet ta' pagament annwali stabbiliti fl-Artikolu 3(1) tad- Deċiżjoni 2014/335/UE, Euratom.” (jiġifieri l-limiti massimi tal-QFP u l-limitu massimu tar-rizorsi proprji).

Dan ifisser li r-rizorsi li l-UE tista' tuża f'sena waħda taħt il-QFP attwali (limitu massimu tar-rizorsi proprji) għandhom ikunu biżżejjed biex jiffinanzjaw l-infiq li jirriżulta taħt il-QFP kif ukoll kwalunkwe obbligazzjoni kontingenti li tista' timmaterjalizza.

B'mod partikolari, il-pagamenti relatati ma' **obbligazzjonijiet kontingenti proviżjonati** għal garanziji baġitarji u assistenza finanzjarja lil pajjiżi terzi jridu jiġu ffinanzjati mid-dispożizzjonijiet stabbiliti u kwalunkwe pagament ulterjuri previst taħt il-QFP. It-Taqsima 3.2 ta' dan ir-rapport tippreżenta l-valutazzjoni tal-adeqwatezza tad-dispożizzjonijiet disponibbli biex jiġu ssodisfati l-pagamenti mistennija u mhux mistennija li jirriżultaw minn garanziji baġitarji u assistenza finanzjarja lil pajjiżi terzi għall-obbligazzjonijiet kif kienu fi tmiem l-2022.

Il-pagamenti relatati mal-materjalizzazzjoni tal-obbligazzjonijiet kontingenti li jirriżultaw minn **assistenza finanzjarja garantita b'margni ta' manuvra** lill-Istati Membri tal-UE<sup>31</sup> jistgħu jiġu ffinanzjati billi jintalbu riżorsi proprji addizzjonali sal-limitu massimu stabbilit mid-Deċiżjoni dwar ir-Riżorsi Proprji. Id-differenza bejn il-limitu massimu tar-riżorsi proprji u r-riżorsi proprji meħtieġa għall-finanzjament tal-baġit tal-UE (magħruf bħala l-“margni ta' manuvra”) tirrappreżenta l-kapaċità finanzjarja tal-UE li tkopri flussi ta' hrug addizzjonali relatati mal-materjalizzazzjoni ta' obbligazzjonijiet kontingenti li jirriżultaw minn assistenza finanzjarja garantita b'margni ta' manuvra lill-Istati Membri tal-UE. Il-qafas ta' valutazzjoni għal dan is-sett ta' obbligazzjonijiet kontingenti ġie deskritt fid-dettall fir-rapport tal-2021<sup>32</sup>. Ir-riżultati tal-valutazzjoni ta' sostenibbiltà tal-obbligazzjonijiet kontingenti garantiti b'margni ta' manuvra eżistenti fi tmiem l-2022 huma ppreżentati fit-Taqsima 3.3 hawn taħt. Id-Deċiżjoni dwar ir-Riżorsi Proprji tal-2020 iżżid temporanjament il-limitu massimu tar-riżorsi proprji sabiex tkopri l-obbligazzjonijiet imġarrba matul l-implimentazzjoni ta' NGEU, inklużi obbligazzjonijiet kontingenti garantiti b'margni ta' manuvra li jirriżultaw minn self mill-RRF lill-Istati Membri.

### 3.2 Valutazzjoni tas-sostenibbiltà tal-obbligazzjonijiet kontingenti proviżjonati

#### (a) Proviżjonament disponibbli fi tmiem l-2022

L-obbligazzjonijiet kontingenti li jirriżultaw minn garanziji baġitarji u minn assistenza finanzjarja lil pajjiżi terzi huma proviżjonati fil-baġit tal-UE abbażi ta' valutazzjoni konservattiva tat-telf mistenni għal kull strument flimkien ma' bafer ta' sikurezza addizzjonali (biex ikopri porzjon tat-telf mhux mistenni). Id-dispożizzjonijiet li jipproteġu l-baġit tal-UE kontra telf li jista' jirriżulta minn garanziji baġitarji u assistenza finanzjarja lil pajjiżi terzi jinżammu fis-CPF. Fil-31 ta' Diċembru 2022, is-CPF kien magħmul minn 14-il kompartment, inklużi dawk għall-programmi ta' garanzija kollha pendenti, dak għas-self storiku tal-ELM, tal-Euratom u tal-AMF (l-eks Fond ta' Garanzija għall-Azzjonijiet Esterni jew GFEA), u dawk għas-self tal-AMF u tal-Euratom ta' wara l-2020.

B'mod partikolari, is-self tal-AMF u tal-Euratom huwa appoġġat minn kompartmenti differenti tas-CPF:

- l-iskoperturi ta' legat (EUR 7,7 biljun ta' self tal-AMF u EUR 300 miljun ta' self tal-Euratom) huma appoġġati mill-kompartiment tal-GFEA;
- is-self il-ġdid tal-AMF (EUR 1,2 biljun) impenjat fl-2022 huwa kopert mill-kompartiment tal-AMF ta' wara l-2020<sup>33</sup>;
- is-self eċċezzjonali tal-AMF lill-Ukrajna ta' EUR 6 biljun (AMF I<sup>34</sup> u AMF II<sup>35</sup> eċċezzjonali) jinsab f'kompartiment separat maħluq ġdid minħabba l-istruttura speċjali tiegħu għall-kondiviżjoni tar-riskji. *Pro memoria*, għal dan il-pakkett eċċezzjonali ta'

<sup>31</sup> U, mill-adozzjoni tal-istrument tal-AMF+, l-assistenza finanzjarja pprovduta lill-Ukrajna fl-2023 taht dan l-istrument.

<sup>32</sup> COM(2021) 676 final tal-5.11.2021.

<sup>33</sup> Dawn jinkludu l-ewwel żborż (EUR 35 miljun) f'Lulju 2022 tal-AMF lill-Moldova adottat mill-Parlament Ewropew u mill-Kunsill fis-6.4.2022.

<sup>34</sup> Id-Deċiżjoni (UE) 2022/1201 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Lulju 2022 li tipprovdi assistenza makrofinanzjarja eċċezzjonali lill-Ukrajna (ĠU L 186, 13.7.2022, p. 1–7).

<sup>35</sup> Id-Deċiżjoni (UE) 2022/1628 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Settembru 2022 li tipprovdi assistenza makrofinanzjarja eċċezzjonali lill-Ukrajna, li ssahhaħ il-fond ta' proviżjonament komuni permezz ta' garanziji mill-Istati Membri u permezz ta' proviżjonament speċifiku għal xi obbligazzjonijiet finanzjarji relatati mal-Ukrajna ggarantiti skont id-Deċiżjoni 466/2014/UE, u li temenda d-Deċiżjoni (UE) 2022/1201 (ĠU L 245, 22.9.2022, p. 1-13).

self tal-AMF lill-Ukrajna, hija prevista rata ta' kopertura ta' 70 %: 9 % fil-forma ta' proviżjonament imħallas mill-baġit tal-UE u 61 % fil-forma ta' garanziji eżerċitabbli fuq it-tieni telf mill-Istati Membri (ara l-Kaxxa 1 hawn taħt).

Fil-31 ta' Diċembru 2022, il-valur tas-suq tal-assijiet netti fis-CPF kien jammonta għal EUR 14,39 biljun, meta mqabbel ma' EUR 12,31 biljun fil-31 ta' Diċembru 2021<sup>36</sup>. Għas-snin rimanenti ta' dan il-QFP, il-Kummissjoni diġà assenjat aktar dispożizzjonijiet lis-CPF (b' mod partikolari dispożizzjonijiet relatati ma' InvestEU u EFSD+), li se jwassal għal zieda ulterjuri tas-CPF.

L-assi tas-CPF bħalissa huma investiti f'konformità mal-Linji Gwida dwar il-Ġestjoni tal-Assi bl-għan li jipprovdu preservazzjoni tal-kapital matul il-perjodu ta' investment tiegħu. Il-portafoll huwa magħmul minn strumenti tas-suq monetarju denominati f'euro, titoli ta' introjtu fiss denominati f'Euro u Dollaru Amerikan.

Iż-zieda qawwija bla preċedent u mhux mistennija fir-rati tal-imgħax wasslet għal tnaqqis tal-valur tas-suq tal-portafoll tas-CPF fl-2022 ta' madwar 8,8 %, prinċipalment minħabba telf ta' valutazzjoni mhux realizzati.

Madankollu, fuq terminu itwal, jenħtieġ li r-rati tal-imgħax oġġla jipprovdu l-pedament għal redditu pożittiv sostnut fuq l-investment u jqiegħdu lis-CPF f'pożizzjoni tajba biex jirkupra porzjon kbir tal-valur mitluf matul is-snin li ġejjin.

Sabiex tkompli ttejjeb il-profil ta' redditu / riskju fit-tul tas-CPF, fl-2022 il-Kummissjoni kompliet taħdem fuq id-diversifikazzjoni tal-assi u inkorporat skoperturi żgħar ta' ekwità fil-parametru referenzjarju tas-CPF. Il-parametru referenzjarju tas-CPF ġie aġġornat ukoll biex jiġi żgurat fokus aktar b'saħħtu tal-ASG (Ambjentali, Soċjali u ta' Governanza) tal-portafoll<sup>37</sup>.

#### *(b) Valutazzjoni tas-sostenibbiltà tal-Garanziji baġitarji*

Bħala rimarka preliminari, il-garanziji baġitarji tal-UE jistgħu jvarjaw sostanzjalment f' termini tal-obiettivi ta' politika u l-profil tar-riskju tal-operazzjonijiet sottostanti appoġġati taħt programm speċifiku. Dan imbagħad jista' jwassal għal livell ta' proviżjonament differenti, għal kull programm, ibbażat fuq valur fir-riskju (Value-at-Risk, VaR)<sup>38</sup> tul il-ħajja f'ċertu perċentwal (predefinit) ta' livell ta' fiduċja biex tiġi żgurata kopertura xierqa tat-telf potenzjali. Minkejja l-fatt li f'xi każijiet id-dispożizzjonijiet disponibbli fi tmiem l-2022 kienu kemxejn aktar baxxi mill-VaRs rispettivi bil-livell ta' fiduċja applikabbli, il-konkluzjoni tal-adeqwatezza tal-proviżjonament hija sostnuta minn diversi elementi inkluża l-fażi taċ-ċiklu tal-ħajja tal-garanzija (kostitwita bis-shiħ jew mhux kostitwita bis-shiħ), il-fatt li l-valuri tas-suq tas-CPF kienu affettwati minn telf ta' natura mhux realizzata, u għall-ELM ir-regoli speċifiċi ta' proviżjonament.

<sup>36</sup> Fl-2022, is-CPF irċieva EUR 3,26 biljun f'kontribuzzjonijiet netti.

<sup>37</sup> Għal informazzjoni addizzjonali ara r-Rapport tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill dwar il-fond ta' proviżjonament komuni fl-2022.

<sup>38</sup> Il-Valur fir-Riskju jista' jiġi definit bħala l-livell ta' telf tal-portafoll li, statistikament, fuq ċertu perjodu ta' żmien, ma jinqabizx b'ċertu livell ta' fiduċja. Il-livelli ta' fiduċja rispettivi għall-programmi interni (FEIS / InvestEU) u għall-programmi esterni (EFSD, EFSD+) – 95 % u 90 % rispettivament - iqisu fatturi bħall-obiettivi ta' politika differenti, id-daqsijiet relattivi tagħhom u l-oqfsa rispettivi.

Huwa possibbli li jinsiltu l-konkluzjonijiet li ġejjin mid-*data* disponibbli dwar it-telf nett tul il-*ħajja* fil-31 ta' Diċembru 2022 dwar il-garanziji baġitarji fis-seħħ f'dik id-*data*<sup>39</sup>:

- Għall-FEIS, ir-riżultati tal-analiżi tar-riskju mwettqa abbażi ta' mudell tar-riskju ta' kreditu għall-operazzjonijiet ta' dejn tal-Infrastruttura u l-Innovazzjoni u fuq ġudizzju espert għall-ekwità u l-prodotti tad-dejn tat-Tieqa għall-SMEs, jindikaw ammont VaR ta' EUR 8 977 800 000 f'livell ta' fiduċja tul il-*ħajja* ta' 95 %. Dan l-ammont huwa ġeneralment konformi mal-valur tas-suq tal-kompartiment tas-CPF tal-FEIS (EUR 8 570 691 859) b'mod partikolari meta jitqies li l-kompartiment tas-CPF tal-FEIS se jirreġistra d-*dhul*<sup>40</sup> fl-2023 u li l-kompartiment tas-CPF tal-FEIS - minhabba ż-*zieda* fir-rati tal-*imġħax* fis-swieq - iffaċċja telf fl-2022 iżda ta' natura mhux realizzata;
- fir-rigward tal-EFSD, ir-riżultati tal-analiżi tar-riskju jindikaw ammont ta' VaR tul il-*ħajja* ta' EUR 766 824 213 fil-livell ta' fiduċja fil-mira ta' 90 %. Dan l-ammont huwa kemxejn oġhla mill-valur tas-suq tal-kompartiment tas-CPF tal-EFSD minn tmiem l-2022 (EUR 728 175 822) fejn il-kompartiment tas-CPF tal-EFSD irrapporta total ta' telf fil-valutazzjoni mhux realizzat ta' madwar EUR 75 miljun. L-EFSD għadu fil-fażi ta' irrankar;
- fir-rigward tal-ELM, ir-riżultati tal-analiżi tar-riskju jindikaw ammont ta' VaR tul il-*ħajja* ta' EUR 3 863 044 953 fil-livell ta' fiduċja ta' 90 %. Dan jaqbeż il-proviżjonament korrispondenti fil-kompartiment tas-CPF (fil-31 ta' Diċembru 2022, il-parti pro-rata tal-ELM tal-kompartiment tal-GFEA kienet tammonta għal EUR 2 118 601 769). Innota li l-ELM huwa strument antik mingħajr livell ta' fiduċja definit minn qabel li jsegwi regoli speċifiċi ta' proviżjonament mhux biżżejjed u ta' proviżjonament żejjed. Il-kompartiment tal-GFEA (li fih jinżamm l-ELM) jiżdid fuq bażi annwali f'każ li l-proviżjonament jaq' taht id-9 % tal-ammonti żborzati pendenti garantiti. F'dan ir-rigward, jenhtieg li jifakkur li l-ELM jikkonsisti fl-amortizzazzjoni ta' self b'perjodi twal ta' ripagament, fejn it-telf għandu t-tendenza li jikkristallizza ruħu b'mod mhux f'daqqa. Barra minn hekk, il-proviżjonament għal self bi skop ġdid biex jappoġġa lill-Ukrajna huwa stabbilit għal 70 % u se jiħallas f'kompartiment ta' proviżjonament delimitat matul is-snin li ġejjin.

*(c) valutazzjoni tas-sostenibbiltà ta' self proviżjonat lil pajjiżi terzi*

Il-kompożizzjoni tal-portafoll tas-self tal-AMF pendenti lil pajjiżi terzi tinkludi self lil sett diversifikat ta' pajjiżi kandidati u kandidati potenzjali tal-UE, pajjiżi u territorji koperti mill-Politika Ewropea tal-Viċinat u pajjiżi terzi oħra li għandhom rwol determinanti fl-istabbiltà reġjonali u li huma ta' importanza strateġika għall-Unjoni, u huma politikament, ekonomikament, u ġeografikament qrib l-Unjoni. L-ammonti ta' proviżjonament disponibbli għall-iskoperturi differenti tal-AMF, f'konformità mar-rata skont l-atti leġislattivi rilevanti li jistabbilixxu s-self, jidhru adegwati meta jitqiesu l-fatturi li ġejjin:

- in-nuqqas ta' inadempjenza fil-pagament fis-sena ta' rapportar 2022 kif ukoll fis-snin preċedenti;
- l-aġġustament tal-livelli ta' proviżjonament biex jirriflettu riskji oġhla speċifiċi għall-pajjiż bħal bl-AMF 1 u 2 tal-Ukrajna;
- l-istruttura tal-maturitajiet tas-self relatat mal-pajjiżi terzi li jibbenefikaw minn assistenza finanzjarja li huma raġonevolment mifruxa sew fuq il-QFP attwali u l-MFFs sussegwenti, filwaqt li jiġi żgurati li l-impatt ta' kwalunkwe nuqqas mill-benefiċjarji tas-self li jħallsu

<sup>39</sup> Għall-EFSD+ u InvestEU, li għadhom fil-fażi tal-bidu, ir-rapportar formali dwar il-proviżjonament u l-livell ta' riskju tal-operazzjonijiet garantiti meta mqabbel mal-aptit għar-riskju *ex ante* se jibda mis-sena d-dieħla.

<sup>40</sup> Għall-informazzjoni, fl-2022, id-*dhul* ammonta għal EUR 382 miljun.

lura l-ammonti dovuti lill-UE jinfirax maż-żmien u jista' jiġi akkomodat permezz ta' dispożizzjonijiet disponibbli;

- Ir-rabta bejn is-self tradizzjonali tal-AMF u l-programmi tal-FMI u l-valutazzjoni relatata tas-sostenibbiltà tad-dejn. L-iżborż tal-pagamenti parzjali tas-self tal-MFA jiddependi fuq rekord sodisfaċenti fl-implimentazzjoni ta' dawn il-programmi, li jfittxu li jiżguraw il-vijabbiltà finanzjarja tal-pajjiż terz u, b'hekk, ir-ripagament tal-fondi tal-Unjoni. Għas-self riċenti tal-AMF tal-Ukrajna, in-nuqqas ta' rekwiżit formali ta' programm tal-FMI huwa kkompensat minn relazzjoni ta' ħidma mill-qrib mal-awtoritajiet tal-Ukrajna dwar il-ġestjoni tal-finanzi pubbliċi tagħhom, fokus qawwi kontinwu fuq is-sostenibbiltà tad-dejn tal-Ukrajna u li jkun akkumpanjat minn livell għoli ta' proviżjonament u l-kopertura baġitarja addizzjonali rispettiva għal dan is-self speċifiku.

Fl-istess hin, l-Ukrajna bbenefikat mill-appoġġ tal-FMI matul il-perjodu ta' disponibbiltà tal-operazzjonijiet eċċezzjonali tal-AMF fil-forma ta' żborż kemm taht it-Tieqa għal Xokkijiet Alimentari tal-Istrument ta' Finanzjament Rapidu f'Ottubru 2022, kif ukoll l-approvazzjoni f'Diċembru 2022 tal-Programm ta' Monitoraġġ ta' Involvement tal-Bord (PMB) li mhux wieħed ta' żborż. Il-konkluzjoni b'suċċess tal-PMB kienet pass importanti lejn l-approvazzjoni f'Marzu 2023 tal-arrangament ta' finanzjament ("shih") skont il-Faċilità ta' Fond Estiża (Extended Fund Facility, EFF).

### **Kaxxa 1: Obligazzjonijiet kontingenti tal-UE li jirriżultaw mill-appoġġ finanzjarju tal-UE lill-Ukrajna – Żviluppi ewlenin fl-2022-23**

Minn meta faqqgħet il-gwerra ta' aggressjoni mhux provokata u mhux ġustifikata li bdiet mir-Russja kontra l-Ukrajna, l-UE impenjat ruħha li tappoġġa bil-qawwa u bis-shih lill-Ukrajna billi tipprovdi appoġġ politiku, ekonomiku, militari, finanzjarju u umanitarju b'saħħtu lill-Pajjiż. L-iżborżi l-ġodda tal-AMF tal-2022, li jammontaw għal EUR 7,2 biljun, kienu vitali biex tinzamm l-istabbiltà makroekonomika fil-pajjiż (EUR 1,2 biljun fl-ewwel trimestru u EUR 6 biljun aktar tard fis-sena)<sup>41</sup>. L-appoġġ finanzjarju lill-pajjiż ingħata wkoll permezz tal-portafoll ELM tal-BEI permezz tal-ghoti ta' skop ġdid ta' self mhux żborżat għal ammont totali ta' EUR 2,28 biljun (EUR 0,69 biljun f'Marzu 2022 u EUR 1,59 biljun li għandhom jiġu żborżati kompletament sa tmiem l-2023) kif ukoll EUR 120 miljun f'self tal-BERŻ parzjalment garantit mill-EFSD.

Minhabba r-riskji eċċezzjonali assoċjati mal-appoġġ finanzjarju lill-Ukrajna fil-kuntest tal-gwerra, l-AMF eċċezzjonali ta' EUR 6 biljun u l-EUR 1,59 biljun f'self bi skop ġdid skont l-ELM huma soġġetti għal kopertura baġitarja ta' 70 %. Filwaqt li għas-self tal-ELM bi skop ġdid, il-kopertura se tiegħu l-forma ta' proviżjonament imħallas iffinanzjat mill-Baġit tal-UE, l-istess effett jinkiseb għall-AMF eċċezzjonali billi tinzamm ir-rata ta' proviżjonament imħallsa fil-livell ta' 9 % u tiġi ssupplimentata b'garanziji mill-Istati Membri li jkopru t-tieni biċċa ta' telf ta' 61 % tal-iskoperturi tas-self.

F'konformità mal-Artikolu 13 tad-Deċiżjoni AMF II, il-Kummissjoni rrieżaminat l-adegwatezza tar-rata ta' proviżjonament ta' 70 % fl-aħħar ta' Ġunju 2023 u kkonkludiet

<sup>41</sup> EUR 1,2 biljun ta' AMF ta' emerġenza ġew żborżati f'Marzu u Mejju (Ara d-Deċiżjoni (UE) 2022/313 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Frar 2022 li tipprovdi assistenza makrofinanzjarja lill-Ukrajna fil-ĠU L 55, 28.2.2022, p. 4-11). EUR 1 biljun oħra ta' AMF eċċezzjonali (AMF I) ġew żborżati fil-bidu ta' Awwissu. F'Ottubru-Diċembru 2022 ġiet żborżata AMF straordinarja addizzjonali (MFAII) ta' EUR 5 biljun lill-Ukrajna wara deċiżjoni tal-Kunsill u tal-Parlament Ewropew fl-20 ta' Settembru 2022.

għall-perjodu taht eżami, li ma kienx hemm biżżejjed elementi dejjiema u sinifikanti godda li jiġġustifikaw bidla fir-rata ta' proviżjonament ta' 70 %<sup>42</sup>.

L-appoġġ finanzjarju tal-UE lill-Ukrajna kompli fl-2023. Fid-data tal-kitba, l-Ukrajna kienet irċeviet EUR 15-il biljun addizzjonali żborżati mill-pakkett tal-AMF+ ta' EUR 18 biljun adottat mill-Parlament Ewropew u mill-Kunsill fl-14 ta' Diċembru 2022<sup>43</sup>.

Dan l-ammont ġab l-iskoperturi **diretti** għall-Ukrajna għal-livell ta' EUR 26,9 biljun, li minnhom EUR 4,7 biljun (self tal-MFA ta' legat u tal-Euratom) appoġġati mill-kompartiment tal-GFEA, EUR 1,2 biljun (AMF ta' emerġenza) mill-AMF ta' wara l-2020, EUR 6 biljun (AMF I u II eċċezzjonali) mill-kompartiment eċċezzjonali tal-AMF, u EUR 15-il biljun (self tal-AMF+) mill-baġit tal-UE "marġni ta' manuvra" (li jimplika l-ebda proviżjonament fis-CPF).

Fl-istess ħin, fi tmiem l-2022, il-portafoll kopert skont l-ELM (jiġifieri l-iskoperturi **indiretti**) kien fih ukoll self legat żborżat Ukren ta' EUR 2,5 biljun. EUR 1,1 biljun addizzjonali ta' skoperturi tal-ELM (mill-pakkett ta' "self bi skop ġdid" ta' EUR 1,59 biljun ta' Lulju 2022) se jiġu appoġġati minn kompartiment iddedikat tas-CPF (b'rata ta' proviżjonament applikabbli ta' 70 %). Skopertura addizzjonali tal-UE ta' EUR 74 miljun kienet pendenti fir-rigward ta' operazzjonijiet imwettqa skont il-garanzija tal-EFSD.

Barra minn hekk, mill-ewwel nofs tal-2023, l-UE ziedet l-esponiment tagħha għall-Ukrajna billi ppermettiet sa EUR 100 miljun ta' self ġdid tal-BEI lill-Ukrajna skont il-Fond EU4Ukraine proviżjonat b' 70 % skont l-EFSD+, kif ukoll billi appoġġat lis-settur privat tal-Ukrajna permezz tal-Programm ta' Garanzija għal Self Żgħir bl-IFC, li jkopri skont l-EFSD 50 % tal-portafoll aggregat ta' EUR 97,2 miljun ta' operazzjonijiet fl-Ukrajna.

Fl-aħħar nett, il-Kummissjoni pproponiet appoġġ finanzjarju addizzjonali fit-tul lill-Ukrajna fil-kuntest tal-proposta tagħha għar-rieżami / reviżjoni ta' nofs it-terminu tal-QFP 2021-2027 adottata fl-20 ta' Ġunju 2023. B'mod partikolari, biex taqdi l-ħtiġijiet li qed jevolvu tal-pajjiż sal-2027, il-Kummissjoni pproponiet il-holqien ta' strument integrat u flessibbli, il-Faċilità tal-Ukrajna, b'kapaċità globali sa EUR 50 biljun għall-2024-27. L-appoġġi se jingħataw fil-forma ta' self, għotjiet u garanziji<sup>44</sup>.

### **3.3 Valutazzjoni tas-sostenibbiltà tal-obbligazzjonijiet kontingenti garantiti b'marġni ta' manuvra**

Il-kapaċità tal-baġit tal-UE li jipprovdi għal sitwazzjoni fejn l-iskopertura fir-rigward ta' obbligazzjonijiet kontingenti garantiti b'marġni ta' manuvra timmaterjalizza tiġi vvalutata bl-applikazzjoni tal-qafas imsemmi fil-paragrafu 3.1 hawn fuq.

Fir-rigward tal-obbligazzjonijiet tal-NGEU, il-limitu massimu tar-Rizorsi Propriji żdied b' 0,6 % tal-ING tal-UE esklużivament biex jiggarrantixxi dan il-ħruġ. Dan jiżgura li l-UE jkollha l-mezzi biex thallas lura l-imgħax u l-kapital fuq id-dejn maħruġ biex tiffinanzja appoġġ mhux rimborsabbli tal-NGEU (għotjiet tal-RRF) u self mill-RRF lill-Istati Membri. Peress li tal-ewwel se jithallsu permezz ta' ammonti inklużi fl-ipprogrammar baġitarju

<sup>42</sup> SWD (2023) 264 tat-18 ta' Lulju 2023.

<sup>43</sup> Ir-Regolament (UE) 2022/2463 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Diċembru 2022 li jistabbilixxi strument għall-ġħoti ta' appoġġ lill-Ukrajna għall-2023 (assistenza makrofinanzjarja+) (ĠU L 322, 16.12.2022, p. 1-14).

<sup>44</sup> Ara l-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u lill-Kumitat tar-Reġjuni Rieżami ta' Nofs it-terminu tal-Qafas Finanzjarju Pluriennali 2021-2027 (COM(2023) 336 final tal-20.6.2023) u l-Proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-istabbiliment tal-Faċilità tal-Ukrajna (COM(2023) 338 final final tal-20.6.2023).

annwali futur, is-self mill-RRF biss jirrapprezenta obbligazzjonijiet kontingenti. Għalhekk, il-marġni ta' manuvra huwa kkalkolat inkluż l-obbligazzjonijiet totali tal-NGEU, iżda l-analizi tas-sensittività rrapportata f'din it-taqsimha tiffoka speċifikament fuq il-materjalizzazzjoni tal-obbligazzjonijiet kontingenti li jirriżultaw minn self taht l-RRF, f'konformità mar-rekwiżiti tal-Artikolu 210(3) tar-Regolament Finanzjarju.

L-ewwel pass huwa li jiġi stabbilit xenarju ċentrali (linja bażi) li jikkorrispondi għall-evoluzzjoni mistennija tal-infiq u l-kapaċità finanzjarja tal-UE fis-snin sal-2027 f'konformità mar-rapport ta' previzjoni fit-tul dwar in-nefqa tal-baġit u l-ħtiġijiet tad-dhul (l-Illustrazzjoni 3 hawn taht)<sup>45</sup>. Minbarra s-sena baġitarja attwali, il-marġni ta' manuvra disponibbli biex jiġu koperti l-obbligazzjonijiet kontingenti eżistenti u għodda fl-2024-2027 huwa bhala medja ta' madwar **EUR 97,4 biljun** fis-sena fir-rigward tal-marġni taht il-limitu massimu tar-rizorsi proprji ta' 1,40 % tal-ING tal-UE u madwar **EUR 109,1 biljun** kull sena għal-limitu massimu temporanju ta' 0,6 % tal-ING tal-UE.

Ladarba jkun gie stabbilit ix-xenarju ċentrali, testijiet addizzjonali jivvalutaw is-sostenibbiltà tal-obbligazzjonijiet kontingenti eżistenti f'xenarji estremi fl-2023–2027.

1) **Test tal-istress fuq l-ekonomija.** Fix-xenarju ċentrali, l-ING isegwi l-projezzjonijiet tal-prodott domestiku gross (PDG) għat-ktabbir u l-inflazzjoni reali skont il-previzjoni ekonomika tar-rebbiegħa 2023 tal-Kummissjoni<sup>46</sup>. Għat-test tas-sensittività, ir-rati ta' tkabbir nominali proġettati huma inqas mil-linja bażi b'punt perċentwali għal kull sena tal-perjodu rrapportat<sup>47</sup>. Dan inaqqas il-valur nominali tal-limitu massimu tar-rizorsi proprji u għalhekk il-marġni ta' manuvra disponibbli b'**EUR 6,5 biljun** fis-sena għall-ammonti "mhux ibbaġitjati" (marġni ta' manuvra) taht il-limitu massimu permanenti tar-rizorsi proprji u b'**EUR 2,8 biljun** taht il-limitu massimu temporanju għall-NGEU.

2) **Test tal-istress fuq in-naħa tad-dhul tal-baġit.** Dan ix-xenarju estrem jivvaluta jekk il-marġni ta' manuvra disponibbli jkunx biżżejjed jekk l-obbligazzjonijiet kontingenti kollha garantiti b'marġni ta' manuvra jimmaterjalizzaw fl-istess ħin. F'termini prattiċi, dan ikun ifisser li l-Istati Membri kollha li jibbenefikaw minn programmi ta' assistenza finanzjarja fl-istess ħin jonqsu milli jonoraw il-hlasijiet lura tagħhom meta jsiru dovuti<sup>48</sup>. L-ammonti inkwistjoni jirriflettu l-iskedi ta' pagament lura fi tmiem l-2022 (ara t-Tabella 4 hawn fuq). Dan huwa xenarju estremament improbabbli li ma jqisx il-miżuri kollha li l-Kummissjoni tista' tieħu biex tevita sitwazzjoni bħal din (eż. l-iskedar mill-ġdid tad-dejn u l-ġestjoni attiva tal-flus kontanti). F'dan ix-xenarju, il-marġni ta' manuvra taht il-limitu massimu permanenti tar-rizorsi proprji jitnaqqas b'**EUR 4,3 biljun**. L-obbligazzjonijiet kontingenti li jirriżultaw mis-self tal-RRF skont NextGenerationEU jkunu zgħar matul il-perjodu taht kunsiderazzjoni (**madwar EUR 0,6 biljun** fis-sena f'pagamenti tar-rata tal-imghax), peress li r-ripagament tal-ammont prinċipali tas-self mill-RRF se jibda biss fl-2032.

3) **Test tal-istress fuq in-naħa tan-nefqa tal-baġit.** F'dan ix-xenarju, li jikkonċerna l-QFP, in-nefqa hija pproġettata sal-massimu teoretiku tiegħu (jiġifieri l-limiti massimi possibbli għall-pagamenti tal-QFP u l-istrumenti speċjali individwali kollha). Huwa

<sup>45</sup> Fl-20 ta' Ġunju 2023, il-Kummissjoni Ewropea pproponiet revizjoni ta' nofs it-terminu tal-Qafas Finanzjarju Pluriennali (COM(2023) 336) li, ladarba tiġi adottata, timmodifika l-profil tal-infiq tal-UE sal-2027. Peress li, fiż-żmien tal-kitba, in-negożjati għadhom għaddejnin, l-impatt tar-revizjoni ta' nofs it-terminu tal-QFP mhux inkluż f'din l-analizi. Madankollu, minhabba d-daqs immirat tal-pakkett u d-daqs tal-marġni ta' manuvra disponibbli, il-konkluzjonijiet tar-rapport ma jiġux affettwati.

<sup>46</sup> [https://economy-finance.ec.europa.eu/system/files/2023-05/ip200\\_en\\_1.pdf](https://economy-finance.ec.europa.eu/system/files/2023-05/ip200_en_1.pdf).

<sup>47</sup> Dan huwa simili għat-test tal-istress dwar ix- "xenarju negattiv r-g" imwettaq fil-Monitoraġġ tas-Sostenibbiltà tad-Dejn tal-Kummissjoni: [https://economy-finance.ec.europa.eu/system/files/2023-06/ip199\\_en\\_UPD.pdf](https://economy-finance.ec.europa.eu/system/files/2023-06/ip199_en_UPD.pdf).

<sup>48</sup> Peress li r-rapport janalizza s-sitwazzjoni mill-31.12.2022, l-obbligazzjonijiet kontingenti relatati mal-AMF+ lejn l-Ukrajna mhumiex inklużi fl-analizi.

importanti li jiġi enfasizzat li dan ma jirriflettix previżjoni minn isfel għal fuq u mhuwiex relatat ma' xi aspettattivi reali rigward l-evoluzzjoni tal-pagamenti tal-UE u li fuq in-naħa tan-nefqa tal-baġit, kwalunkwe deċiżjoni biex jiżded l-infiq (fil-limiti massimi tal-QFP) tehtieg proposta mill-Kummissjoni u l-approvazzjoni tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill. Fir-rigward tan-nefqa baġitarja biex jiġu ssodisfati l-obbligi ta' ripagament għall-appoġġ mhux ripagabbli tal-NGEU, ma hemm l-ebda limitu massimu speċifiku għan-nefqa fil-QFP 2021-2027<sup>49</sup>. Għalhekk, fir-rigward tar-ripagamenti tad-dejn tal-NGEU, is-suppożizzjoni f'dan it-test tal-istress hija li l-hruġ kollu tal-NGEU li jimmatura f'sena partikolari jithallas lura. Ir-riporti tad-dejn ippjanati mhumiex għalhekk ikkunsidrati f'din is-sitwazzjoni ipotetika<sup>50</sup>. Dan it-test tal-istress juri li l-margni ta' manuvra huwa biżżejjed fix-xenarju fejn in-nefqa tilhaq il-massimu teoretiku. Il-margni ta' manuvra li jirriżulta taht il-limitu massimu permanenti tar-rizorsi proprji jkun ta' **EUR 81,3 biljun** bhala medja, jiġifieri **EUR 16,1 biljun** inqas mil-linja bażi. Il-margni ta' manuvra taht il-limitu massimu temporanju tar-rizorsi proprji ta' 0,6 % tal-ING tal-UE li jiggarrantixxi l-hruġ tal-NGEU jitnaqqas b' medja ta' **EUR 9,8 biljun** fis-sena, għal livell ta' **EUR 99,3 biljun bhala medja** matul il-perjodu 2024-2027.

4) **Test tal-istress ikkombinat fuq il-kundizzjonijiet ekonomiċi, id-dhul u n-nefqa.** Dan huwa xenarju estrem li jikkombina x-xenarji sfavorevoli kollha deskritti fit-tliet punti ta' hawn fuq. Dan inaqqas il-margni ta' manuvra taht il-limitu massimu permanenti għal medja ta' **EUR 70,6 biljun** matul il-perjodu 2024-2027 u għal-limitu massimu temporanju għal **EUR 96,0 biljun**. Dan l-ammont jidher li jikkostitwixxi bafer kbir ta' sikurezza għall-kapaċità finanzjarja tal-UE biex tkopri l-obbligazzjonijiet tagħha (li jirriżultaw kemm minn operazzjonijiet mhux tal-NGEU kif ukoll minn dawk tal-NGEU) anke fil-każ ta' xokkijiet ekonomiċi profondi, aktar nefqiet baġitarji u l-ħolqien possibbli ta' obbligazzjonijiet kontingenti godda.

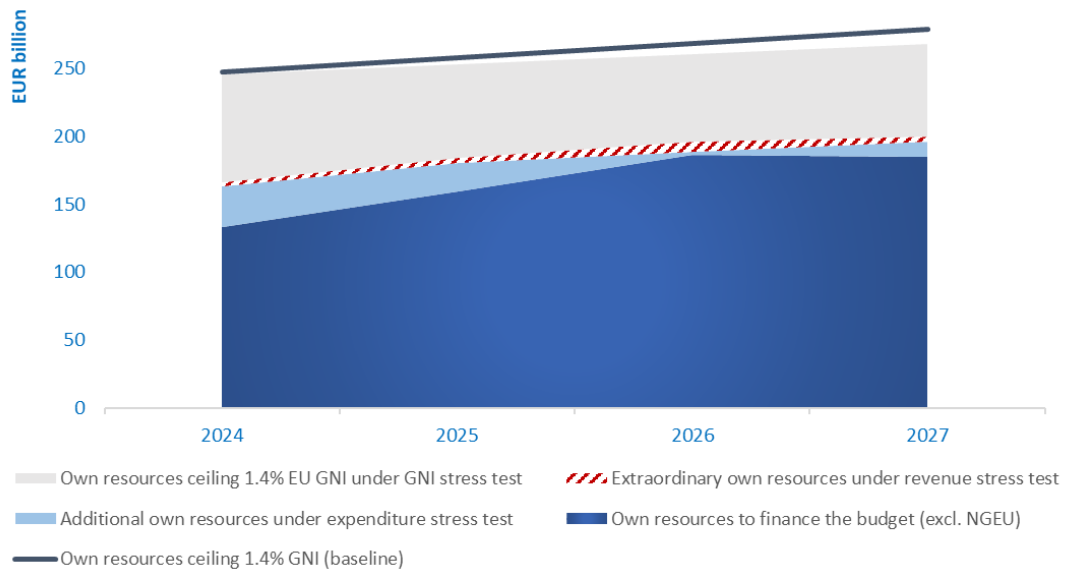
Ir-riżultati dettaljati għax-xenarji tat-test tal-linja bażi u ta' stress huma pprovduti fl-Anness.

**Illustrazzjoni 3: Il-limitu massimu tar-rizorsi proprji u l-htigijiet tar-rizorsi proprji skont test bażi u testijiet ikkombinati tas-sensittività għal-limitu massimu permanenti ta' 1,4 % tal-ING tal-UE.**

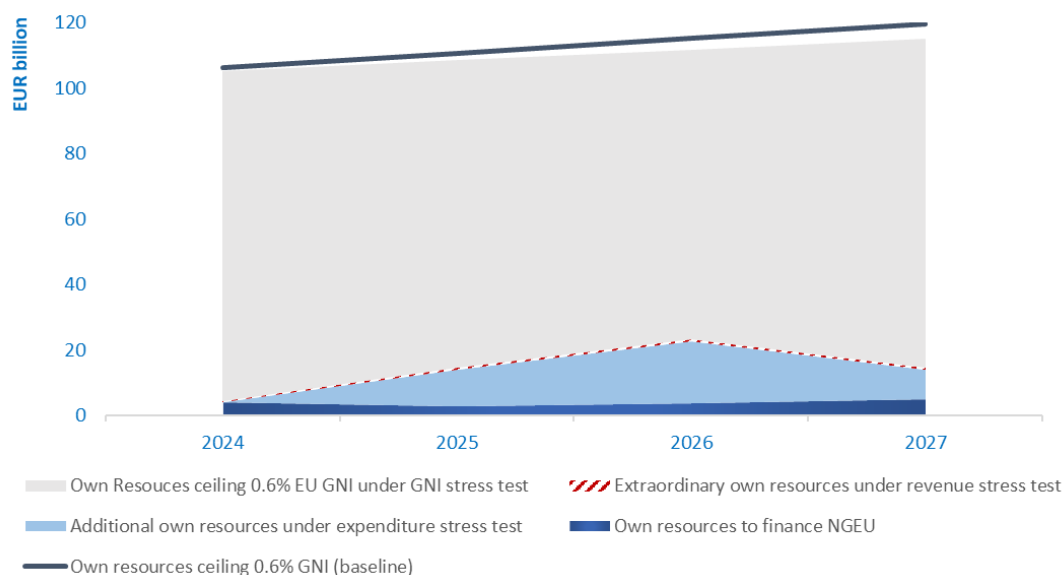
---

<sup>49</sup> L-Artikolu 5(2) tad-DRP jillimita l-hlas lura mill-UE tal-kapital tal-fondi mislufa fis-swieq kapitali għal NextGenerationEU f'sena partikolari għal 7.5 % ta' EUR 390 biljun fi prezzijiet tal-2018 (jiġifieri EUR 29.25 biljun fi prezzijiet tal-2018).

<sup>50</sup> L-obbligazzjonijiet kontingenti relatati mas-self tal-RRF jitnaqqsu mill-obbligi tal-NGEU li jimmaturaw f'dan it-test tal-istress. Dan għaliex it-test tal-istress jiffoka fuq in-naħa tan-nefqa u mhux fuq in-naħa tad-dhul bhala test tal-istress 2).



**Illustrazzjoni 4: Il-limitu massimu tar-rizorsi proprji u l-htigijiet tar-rizorsi proprji skont test bażi u testijiet ikkombinati tas-sensittività għal-limitu massimu temporanju ta' 0,6 % tal-ING tal-UE.**



#### 4. Konkluzjonijiet

Fi tmiem l-2022, il-baġit tal-UE inkluda aktar minn **EUR 206 biljun** (EUR 15,3 biljun għal Stati li Mhumiex Membri u EUR 190,7 biljun għall-Istati Membri) f'obligazzjonijiet kontingenti li jirrizultaw minn self mogħti lill-Istati Membri u pajjizi terzi, u minn **EUR 106 biljun** fir-rigward tal-garanziji pprovduti fil-kuntest tal-FEIS, l-InvestEU, l-EFSD, l-EFSD+ u l-ELM.

Ir-riskji li dan is-self ma jithallasx lura mill-pajjizi benefiċjarji jew li jissejhu l-garanziji, jiġu ġestiti bir-reqqa permezz ta' qafas komprensiv ta' ġestjoni tar-riskju li jinkludi, għal ċerti kategoriji ta' obligazzjonijiet kontingenti, l-allokazzjoni tar-rizorsi baġitarji biex jiġi kopert it-telf potenzjali b'livell ta' fiduċja konservattiv biżżejjed.

Meta jitqiesu s-salvagwardji multipli pprovduti fil-qafas tal-UE għall-monitoraġġ u l-ġestjoni tar-riskji marbuta kemm mal-obbligazzjonijiet kontingenti proviżjonati kif ukoll ma' dawk garantiti b'marġni ta' manuvra u l-valutazzjoni tas-sostenibbiltà pprezentata f'dan ir-rapport, huwa possibbli li jinsiltu diversi konkluzjonijiet.

- Ir-riskji li jirrizultaw minn strumenti proviżjonati (jiġifieri garanziji baġitarji u assistenza finanzjarja lil pajjizi terzi) huma ġestiti bir-reqqa u proviżjonati b'mod adegwat. Din il-valutazzjoni tqis l-akkumulazzjoni ta' pożizzjonijiet ta' riskju fil-passat; data dwar inadempjenzi tal-passat u telf mistenni; il-mizuri li huma fis-seħh biex jiżguraw li t-telf ma jaqbix il-livelli ta' tolleranza predefiniti; u d-dispożizzjonijiet baġitarji li huma disponibbli biex ikopru t-telf potenzjali.
- Il-kapaċità finanzjarja tal-UE skont il-qafas legali eżistenti (jiġifieri d-Deciżjoni dwar ir-Rizorsi Proprji u r-Regolament QFP) hija biżżejjed sew biex tkopri l-materjalizzazzjoni ta' telf li jista' jirrizulta fir-rigward ta' self garantiti b'marġni ta' manuvra bejn issa u tmiem l-2027. Bħala medja matul il-perjodu 2024-2027, il-marġni ta' manuvra disponibbli biex jiġu koperti dawn l-obbligazzjonijiet kontingenti fl-2024-2027 huwa ta' madwar **EUR 97,4 biljun** fis-sena fir-rigward tal-marġni taht il-limitu massimu tar-rizorsi proprji ta' 1,40 % tal-ING tal-UE u madwar **EUR 109,1 biljun** kull sena għal-

limitu massimu temporanju ta' 0,6 % tal-ING tal-UE. Dan il-margni ta' manuvra jista' jissejjah biex jissodisfa sejhiet straordinarji ta' dhul biex jiffinanzja nefqa mhux prevista jew biex jonora kwalunkwe obligazzjoni kontingenti ezistenti u potenzjali jekk dawn jimmaterjalizzaw.

- **Il-margni ta' manuvra ghandu rizorsi tajbin biex jizgura r-robustezza tas-sistema finanzjarja tal-UE u l-affidabbiltà kreditizja taghha anke f'xenarju negattiv estrem** li jikkombina impatti negattivi fir-rigward tal-kundizzjonijiet ekonomiċi, id-dhul u n-nefqa. F'xenarju negattiv bhal dan, il-margni ta' manuvra rimanenti taht il-limitu massimu tar-rizorsi proprji ta' 1,40 % tal-ING tal-UE jammonta ghal medja ta' **EUR 70,6 biljun** fis-sena matul il-perjodu 2024-2027 u ghal **EUR 96,0 biljun** bhala medja fis-sena matul il-perjodu 2024-2027 taht il-limitu temporanju ta' 0,6 % tal-ING tal-UE. Dawn l-ammonti jirrapprezentaw rizerva ta' sikurezza kontra xokkijiet ekonomiċi negattivi ulterjuri, inizjattivi godda ta' nfiq u obligazzjonijiet kontingenti kemm ghall-operazzjonijiet mhux tal-NGEU kif ukoll ghall-NGEU.

## Anness:

### Is-sostenibbiltà u l-marġni ta' manuvra fir-rigward tal-limitu massimu permanenti tar-riżorsi proprji (f'EUR biljun, fi prezzijiet attwali)

		2024	2025	2026	2027
<b>Linja bażi</b>					
Limitu massimu tar-Riżorsi Proprji (1,4 % tal-ING)	a	247,76	258,36	268,70	278,98
Riżorsi proprji għall-finanzjament tal-baġit (għajr l-NGEU)	b	133,18	159,31	186,62	184,95
Marġni ta' manuvra skont limitu massimu permanenti	a-b	114,58	99,05	82,09	94,03
<b>Simulazzjoni ta' kriżi</b>					
<b>(1) Test tal-istress fuq l-ekonomija</b>					
Limitu massimu tar-Riżorsi Proprji (1,4 % tal-ING)	a	245,34	253,34	260,91	268,23
Riżorsi proprji għall-finanzjament tal-baġit (għajr l-NGEU)	b	133,18	159,31	186,62	184,95
Marġni ta' manuvra	a-b	112,16	94,03	74,29	83,28
<b>(2) Test tal-istress fuq id-dhul</b>					
Limitu massimu tar-Riżorsi Proprji (1,4 % tal-ING)	a	247,76	258,36	268,70	278,98
Riżorsi proprji għall-finanzjament tal-baġit (għajr l-NGEU)	b	133,18	159,31	186,62	184,95
Riżorsi proprji straordinarji biex ikopru s-CLs li mhumiex tal-NGEU*	c	3,34	3,28	6,86	3,58
Marġni ta' manuvra	a-b-c	111,24	95,77	75,23	90,45
<b>(3) Test tal-istress fuq in-nefqa</b>					
Limitu massimu tar-Riżorsi Proprji (1,4 % tal-ING)	a	247,76	258,36	268,70	278,98
Riżorsi proprji għall-finanzjament tal-baġit (għajr l-NGEU)	b	133,18	159,31	186,62	184,95
Riżorsi proprji addizzjonali (sal-limitu massimu tal-QFP, u l-massimu tal-istrumenti speċjali)**	c	29,72	21,24	2,34	11,08
Marġni ta' manuvra	a-b-c	84,86	77,81	79,75	82,95
<b>(4) Xokk negattiv / mhux favorevoli kkombinat</b>					
Limitu massimu tar-Riżorsi Proprji (1,4 % tal-ING)	a	245,34	253,34	260,91	268,23
Riżorsi proprji għall-finanzjament tal-baġit (għajr l-NGEU)	b	133,18	159,31	186,62	184,95
Riżorsi proprji addizzjonali (sal-limitu massimu tal-QFP, u l-massimu tal-istrumenti speċjali)	c	29,72	21,24	2,34	11,08
Riżorsi proprji straordinarji biex ikopru s-CLs li mhumiex tal-NGEU	d	3,34	3,28	6,86	3,58
Marġni ta' manuvra	a-b-c-d	79,10	69,52	65,10	68,62

\* Il-valutazzjoni tar-riskju marbuta mal-istrument SURE tqis il-kontrogaranzija speċifika pprovduta mill-Istati Membri kollha għal 25 % tal-ammont massimu ta' assistenza finanzjarja. Fil-prattika, il-pagamenti annwali kollha fir-rigward tas-self ta' SURE jistgħu jiġu esklużi mir-riskju annwali għas-snin koperti fil-perjodu taht eżaminazzjoni, minhabba li l-ammonti li jkunu dovuti huma koperti bis-shih mill-garanziji tal-Istati Membri.

\*\* In-nefqa hija pprogettata fil-massimu teoretiku: (1) il-limitu massimu tal-pagamenti tal-QFP fl-2024-2027<sup>51</sup>, (2) aġġustamenti futuri sal-massimu potenzjali tagħhom fi kwalunkwe sena<sup>52</sup>, u (3) il-limiti massimi annwali tal-istrumenti tematiċi speċjali (il-Fond Ewropew ta' Aġġustament għall-Globalizzazzjoni, ir-Riżerva ta' Solidarjetà u Ghajnuna ta' Emergenza, u r-Riżerva ta' Aġġustament għall-Brexit) u l-Istrument ta' Flessibbiltà

<sup>51</sup> Kif stabbilit fl-aktar aġġustament tekniku reċenti tal-QFP (COM (2023)320 final tas-6.6.2023).

<sup>52</sup> Fir-rigward tal-mekkaniżmu tal-Artikolu 5 l-Artikolu 11(1)(b) tar-Regolament QFP (sal-limiti massimi stabbiliti fl-Artikolu 11(3) tal-istess Regolament u filwaqt li jitqiesu biss l-aġġustamenti 'l fuq possibbli).

**Is-sostenibbiltà u l-margni ta' manuvra fir-rigward tal-limitu massimu temporanju tar-riżorsi proprji (f'EUR biljun, fi prezzijiet attwali)**

		2024	2025	2026	2027
<b>Linja bażi</b>					
Limitu massimu tar-Riżorsi Proprji (0,6 % tal-ING)	a	106,18	110,73	115,16	119,56
Riżorsi proprji għall-finanzjament tal-NGEU	b	3,87	2,68	3,75	4,99
Margni ta' manuvra	a-b	102,31	108,04	111,41	114,58
<b>Simulazzjoni ta' kriżi</b>					
<b>(1) Test tal-istress fuq l-ekonomija</b>					
Limitu massimu tar-Riżorsi Proprji (0,6 % tal-ING)	a	105,15	108,57	111,82	114,96
Riżorsi proprji għall-finanzjament tal-NGEU	b	3,87	2,68	3,75	4,99
Margni ta' manuvra	a-b	101,28	105,89	108,07	109,97
<b>(2) Test tal-istress fuq l-introjtu</b>					
Limitu massimu tar-Riżorsi Proprji (0,6 % tal-ING)	a	106,18	110,73	115,16	119,56
Riżorsi proprji għall-finanzjament tal-NGEU	b	3,87	2,68	3,75	4,99
Riżorsi proprji straordinarji biex ikopru s-CLs tal-NGEU (rimborzi tas-self tal-NGEU dovuti)	c	0,55	0,55	0,55	0,55
Margni ta' manuvra	a-b-c	101,76	107,49	110,86	114,02
<b>(3) Test tal-istress fuq in-nefqa</b>					
Limitu massimu tar-Riżorsi Proprji (0,6 % tal-ING)	a	106,18	110,73	115,16	119,56
Riżorsi proprji għall-finanzjament tal-NGEU	b	3,87	2,68	3,75	4,99
Riżorsi proprji addizzjonali għall-NGEU (hruġ li jimmatūra, bl-eskluzjoni tas-CLs u l-ammonti bbaġitjati)	c	0,00	11,25	18,95	8,95
Margni ta' manuvra	a-b-c	102,31	96,79	92,46	105,63
<b>(4) Xokk negattiv / mhux favorevoli kkombinat</b>					
Limitu massimu tar-Riżorsi Proprji (0,6 % tal-ING)	a	105,15	108,57	111,82	114,96
Riżorsi proprji għall-finanzjament tal-NGEU	b	3,87	2,68	3,75	4,99
Riżorsi proprji addizzjonali għall-NGEU (hruġ li jimmatūra, bl-eskluzjoni tas-CLs u l-ammonti bbaġitjati)	c	0,00	11,25	18,95	8,95
Riżorsi proprji straordinarji biex ikopru s-CLs tal-NGEU	d	0,55	0,55	0,55	0,55
Margni ta' manuvra	a-b-c-d	100,72	94,09	88,56	100,47